

# Ghid de operare de bază

Notificări.....	2	Îmbunătățirea calității imprimării .....	19
Introducere .....	4	Înviorarea fotografiilor .....	19
Componentele imprimantei și panoul de control .....	5	Decuparea și dimensionarea fotografiilor.....	20
Încărcarea hârtiei .....	7	Adăugarea datei sau a orei.....	20
Accesarea imaginilor de imprimat .....	9	Imprimarea fotografiilor alb-negru sau sepia .....	21
Introducerea unei cartele de memorie.....	9	Încadrarea într-un cadru .....	21
Conectarea unui dispozitiv extern .....	9	<b>Setarea preferințelor de imprimare .....</b>	<b>22</b>
Imprimarea direct de la o cameră digitală.....	10	Reglarea luminozității panoului LCD.....	22
Imprimarea fotografiilor.....	11	Restaurarea setărilor implicite .....	22
Introducere în imprimarea fotografiilor .....	11	Setarea economizorului de ecran .....	22
Imprimarea mai multor fotografii (View and Print Photos) .....	11	<b>Înlocuirea cartușelor de cerneală.....</b>	<b>23</b>
Imprimarea tuturor fotografiilor (Print All Photos) .....	11	<b>Întreținerea și transportul .....</b>	<b>25</b>
Imprimarea unei serii de fotografii (Print Range of Photos).....	12	Îmbunătățirea calității imprimării .....	25
Imprimarea fotografiilor prin căutarea lor după dată (Print by Date) .....	12	Curățarea imprimantei .....	26
Imprimarea unei coli index pentru fotografii .....	12	Transportarea imprimantei.....	26
Imprimarea unei fotografii cu cadru specificat de cameră .....	13	<b>Rezolvarea problemelor.....</b>	<b>27</b>
Imprimarea cu setări DPOF.....	13	Mesaje de eroare .....	27
Modificarea vizualizării fotografiilor pe panoul LCD .....	13	Probleme de calitate a imprimării.....	27
Vizualizarea unei prezentări de diapozitive .....	13	Probleme diverse ale imprimatelor .....	28
<b>Alte opțiuni de imprimare creativă .....</b>	<b>14</b>	Pe imprimate apar pete sau dăre.....	28
Imprimarea pe un CD/DVD .....	14	Hârtia nu se alimentează corect .....	28
Imprimarea unei coperti de CD .....	16	Imprimanta nu imprimă .....	29
Imprimarea cu cadre .....	16	Revocarea imprimării .....	29
Imprimarea pe autocolante.....	16	Utilizarea funcției Paper Feed/Paper Eject (Alimentare/Evacuare hârtie).....	30
Imprimarea pe hârtie EPSON pentru transfer termic cu dezlipire la rece .....	17	Asistență pentru clienți.....	30
<b>Opțiuni pentru imprimarea fotografiilor.....</b>	<b>18</b>	<b>Anexă.....</b>	<b>31</b>
Efectuarea setărilor pentru hârtie și pentru aspect .....	18	Componente opționale, cerneală și hârtie .....	31
		Specificații ale imprimantei .....	31
		<b>Rezumatul setărilor de la panou .....</b>	<b>34</b>
		<b>Index .....</b>	<b>36</b>

# Notificări

## **Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță**

Citiți toate instrucțiunile din această secțiune înainte să utilizați imprimanta. De asemenea, asigurați-vă că respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe imprimantă.

### **Când instalați imprimanta**

- Nu blocați și nu acoperiți orificiile de ventilare și deschizăturile imprimantei.
- Utilizați numai tipul de sursă de alimentare indicat pe eticheta imprimantei.
- Utilizați numai cablul de alimentare care însoțește această imprimantă. Utilizarea unui alt cablu poate duce la incendiu sau la șoc electric.
- Cablul de alimentare cu c.a. trebuie să fie conform cu standardele locale de siguranță.
- Nu utilizați un cablu de alimentare deteriorat sau uzat.
- Dacă utilizați un prelungitor pentru această imprimantă, asigurați-vă că sarcina totală a tuturor dispozitivelor conectate la prelungitor nu depășește sarcina maximă suportată de prelungitor (exprimată în Amperi). De asemenea, asigurați-vă că sarcina totală a tuturor dispozitivelor conectate la priza de perete nu depășește sarcina maximă a prizei (exprimată în Amperi).
- Nu încercați să reparați de unul singur imprimanta.
- Scoateți din priză imprimanta și adresați-vă personalului autorizat pentru service în următoarele situații:

Cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate; în imprimantă a intrat lichid; imprimanta a fost scăpată pe jos sau s-a deteriorat carcasa; imprimanta nu funcționează normal sau prezintă o modificare evidentă în funcționare.

### **Când alegeți un loc pentru imprimantă**

- Amplasați imprimanta pe o suprafață plană, stabilă, care depășește baza imprimantei în toate direcțiile. Dacă amplasați imprimanta lângă perete, lăsați un spațiu de cel puțin 10 cm între spatele imprimantei și perete. Imprimanta nu va funcționa corespunzător dacă este înclinată sub un unghi.
- Atunci când depozitați sau transportați imprimanta, nu o înclinați, nu o sprijiniți pe partea laterală și nu o întoarceți invers. În caz contrar, cerneala se poate scurge din cartușe.
- Evitați amplasamentele expuse la schimbări bruște de temperatură sau umiditate. De asemenea, păstrați imprimanta departe de lumina directă a soarelui, de lumina puternică sau de surse de căldură.

- Lăsați suficient loc în jurul imprimantei pentru a permite o aerisire suficientă.
- Amplasați imprimanta lângă o priză de perete din care se poate scoate cu ușurință ștecherul.

### **Când utilizați imprimanta**

Aveți grijă să nu turnați lichide pe imprimantă.

### **Când utilizați o cartelă de memorie**

- Nu scoateți cartela de memorie și nu opriți imprimanta în timp ce computerul comunică cu cartela de memorie (când indicatorul luminos al cartelei de memorie clipește).
- Metodele de utilizare a cartelelor de memorie diferă în funcție de tipul cartelei. Pentru detalii, aveți grijă să consultați documentația care însoțește cartela de memorie.
- Utilizați numai cartele de memorie care sunt compatibile cu imprimanta. Consultați secțiunea Încărcarea cartelelor de memorie.

### **Când utilizați panoul LCD**

- Este posibil ca panoul LCD să conțină câteva puncte mici luminoase sau întunecate. Acestea sunt normale și nu înseamnă că sunt deteriorate în nici un fel.
- Pentru a curăța panoul LCD, utilizați numai o cârpă moale și uscată. Nu utilizați detergent lichid sau chimic.
- Dacă panoul LCD de la panoul de control al imprimantei s-a deteriorat, contactați distribuitorul. Dacă vă pătați pe mâini cu soluție de cristale lichide, spălați-vă bine cu multă apă și săpun. În cazul în care soluția de cristale lichide ajunge în contact cu ochii, clătiți imediat cu multă apă. Dacă după clătire problemele de vedere sau de percepție persistă, consultați imediat un medic.

### **Când utilizați un adaptor opțional Bluetooth pentru imprimarea fotografiilor**

Consultați documentația adaptorului Bluetooth pentru imprimarea fotografiilor pentru instrucțiuni despre lucrul în siguranță.

### **Când manevrați cartușele de cerneală**

- Nu lăsați cartușele de cerneală la îndemâna copiilor. Nu lăsați copiii să manevreze cartușele sau să bea din ele.
- Nu agitați cartușele de cerneală; se pot produce scurgeri.

- Aveți grijă când manipulați cartușele vechi, deoarece este posibil să mai existe cerneală rămasă în jurul port-ului de alimentare cu cerneală. Dacă vă pătați pe piele cu cerneală, spălați-vă bine cu multă apă și săpun. În caz de contact cu ochii, clătiți imediat cu multă apă. Dacă după clătire problemele de vedere sau de percepție persistă, consultați imediat un medic.
- Nu scoateți și nu zgâriați eticheta unui cartuș de cerneală; pot surveni scurgeri.
- Instalați cartușele de cerneală imediat după ce le-ați scos din ambalaj. Dacă lăsați un cartuș despachetat o perioadă lungă înainte să îl utilizați, imprimarea normală poate să nu mai fie posibilă.
- Nu atingeți circuitul integrat de culoare verde din partea din spate a cartușului. Acest lucru poate împiedica funcționarea și imprimarea în condiții normale.

### Conformitatea cu ENERGY STAR®



Ca partener ENERGY STAR, Epson a stabilit că acest produs îndeplinește condițiile ENERGY STAR în ceea ce privește eficiența energiei.

Programul internațional ENERGY STAR pentru echipamente de birou este o asociere voluntară cu industria de computere și de echipamente de birou pentru a promova introducerea de computere personale, monitoare, imprimante, aparate fax, copiatoare, scanere și dispozitive multifuncționale într-un efort de a reduce poluarea aerului cauzată de generarea energiei. Standardele și siglele sunt aceleași printre națiunile participante.

### Drepturi de autor și mărci comerciale

Nici o parte din această publicație nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de preluare sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloace, electronice, mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau prin alte tehnici, fără permisiunea scrisă, obținută în prealabil de la Seiko Epson Corporation. Informațiile conținute în acest document sunt destinate exclusiv utilizării cu această imprimantă Epson. Epson nu este răspunzătoare pentru utilizarea acestor informații la alte imprimante.

Nici Seiko Epson Corporation, nici filialele sale nu vor fi răspunzătoare față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru deteriorări, pierderi, costuri sau cheltuieli suportate de cumpărător sau de terți și rezultate din accident, utilizare necorespunzătoare sau abuzivă a acestui produs sau modificări, reparații sau schimbări neautorizate aduse acestui produs sau (exceptând S.U.A.) abaterea de la respectarea cu strictețe a instrucțiunilor de utilizare și întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu va fi răspunzătoare pentru daune sau probleme care apar ca urmare a utilizării unor opțiuni sau produse consumabile care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Originale Epson sau Produse Aprobate Epson.

Seiko Epson Corporation nu va fi răspunzătoare pentru daune care rezultă din interferența electromagnetică ce apare din utilizarea unor cabluri de interfață care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Aprobate Epson.

EPSON® este o marcă comercială înregistrată și EPSON Stylus™ este o marcă comercială a Seiko Epson Corporation.

PRINT Image Matching™ este o marcă comercială a Seiko Epson Corporation. Sigla PRINT Image Matching este o marcă comercială a Seiko Epson Corporation.

USB DIRECT-PRINT™ este o marcă comercială a Seiko Epson Corporation. Sigla USB DIRECT-PRINT este o marcă comercială a Seiko Epson Corporation.

Marca și siglele cu cuvântul *Bluetooth* sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor marcaje de către Seiko Epson Corporation este sub licență.

Microsoft® și Windows® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Apple® și Macintosh® sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Computer, Inc.

O parte dintre datele foto înregistrate pe CD-ROM-ul cu software pentru imprimantă au licență de la Design Exchange Co., Ltd. Copyright © 2000 Design Exchange Co., Ltd. Toate drepturile rezervate.

DPOF™ este o marcă comercială a CANON INC., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd. și Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Zip® este o marcă comercială înregistrată a Iomega Corporation.

SD™ este o marcă comercială.

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO și Memory Stick PRO Duo sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.

xD-Picture Card™ este o marcă comercială a Fuji Photo Film Co., Ltd.

*Notificare generală: Celelalte nume de produse utilizate aici sunt numai cu scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale deținătorilor lor. Epson nu pretinde nici un drept asupra acelor mărci.*

Copyright © 2005 Seiko Epson Corporation. Toate drepturile rezervate.

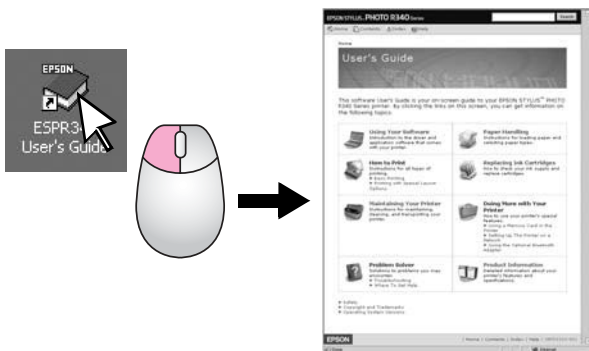
# Introducere

După ce ați instalat imprimanta conform descrierii din foaia *Începeți de aici*, consultați acest manual pentru:

- Încărcarea hârtiei
- Imprimarea fotografiilor stocate pe o cartelă de memorie
- Imprimarea fotografiilor de la un dispozitiv extern
- Salvarea fotografiilor de pe o cartelă de memorie pe un dispozitiv extern
- Efectuarea întreținerii de rutină
- Rezolvarea majorității problemelor

Acest manual vă arată cum să faceți aceste lucruri fără să porniți vreodată computerul! Desigur, imprimanta poate să realizeze mult mai multe lucruri când este conectată la un computer cu Windows sau Macintosh.

Pentru instrucțiuni complete privind utilizarea imprimantei cu computerul, consultați manualul interactiv *Ghidul utilizatorului*. Când ați instalat software-ul, pe ecran a fost amplasată automat o pictogramă pentru ghid.



Pe măsură ce citiți instrucțiunile, respectați aceste indicații:

### Avertisment:

Avertismentele trebuie respectate cu atenție pentru a evita vătămarea corporală.

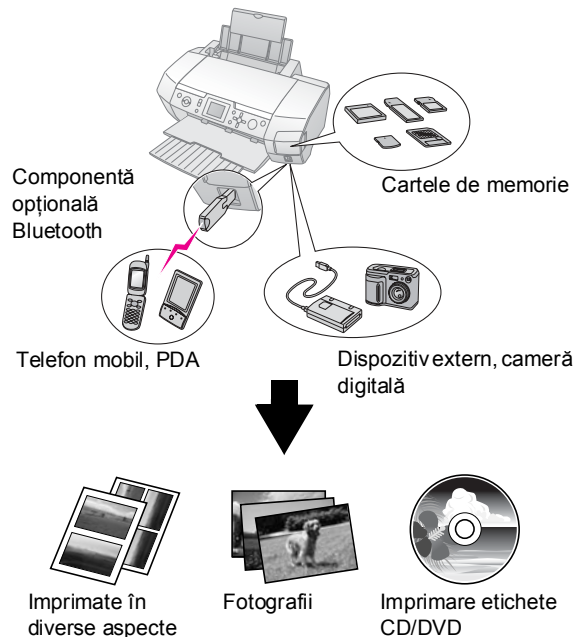
### Atenție:

Atenționările trebuie respectate pentru a evita deteriorarea imprimantei.

### Notă:

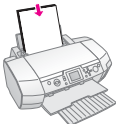
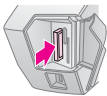
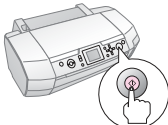
Notele conțin informații importante despre echipamentul imprimantă.

## Acces direct în 3 moduri



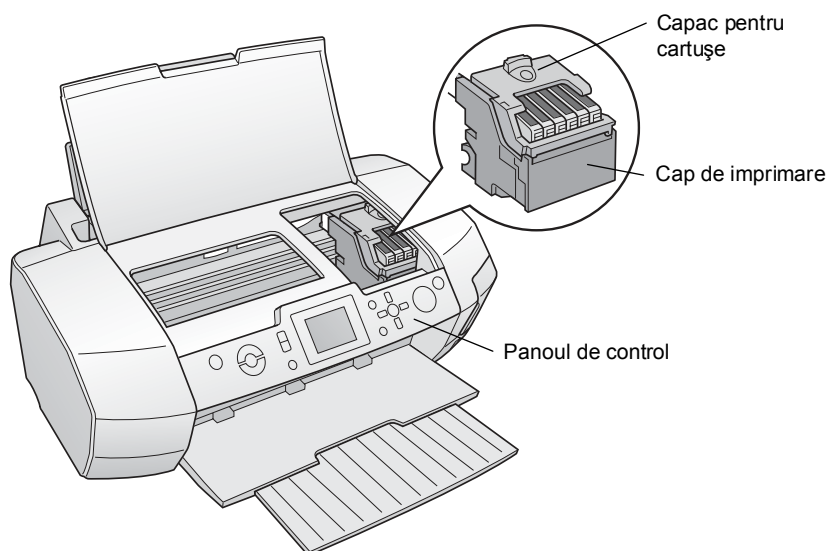
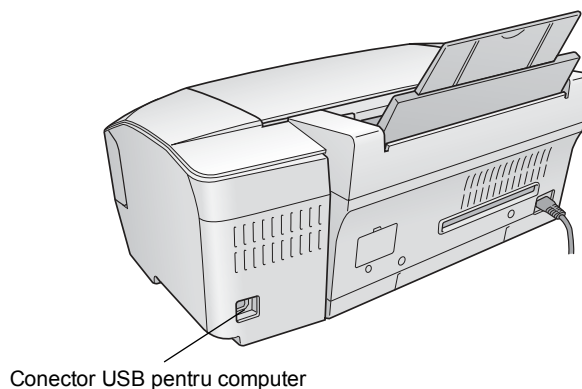
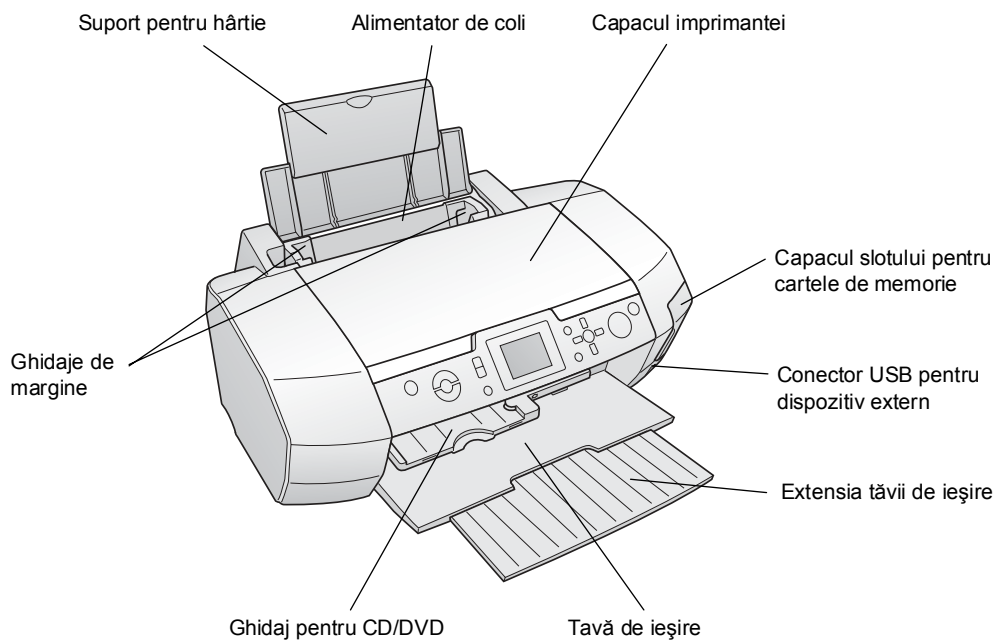
Pentru detalii despre utilizarea unui adaptor Bluetooth opțional, consultați manualul interactiv *User's Guide (Ghidul utilizatorului)*.

## Procedura de imprimare de bază

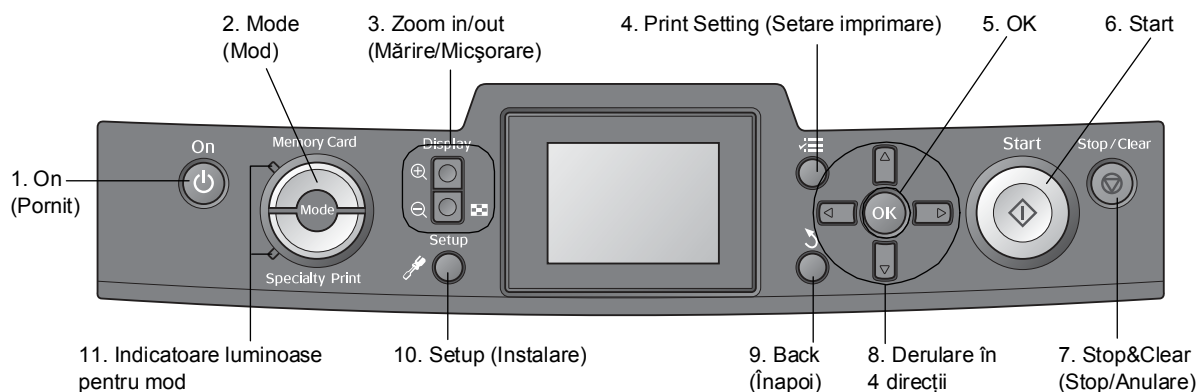
<p>1. Încărcați hârtie</p> 	<p>Încărcați hârtia cu fața de imprimat în sus, apoi fixați ghidajul de margine lângă hârtie.</p> <p>Pentru detalii, consultați „Încărcarea hârtiei în alimentatorul de coli” la pagina 7.</p>
<p>2. Introduceți o cartelă de memorie</p> 	<p>Consultați „Introducerea unei cartele de memorie” la pagina 9.</p>
<p>3. Selectați fotografiile</p>	<p>Selectați fotografiile utilizând panoul de control.</p> <p>„Imprimarea tuturor fotografiilor (Print All Photos)” la pagina 11.</p> <p>„Imprimarea mai multor fotografii (View and Print Photos)” la pagina 11.</p> <p>„Imprimarea unei serii de fotografii (Print Range of Photos)” la pagina 12.</p>
<p>4. Imprimați</p>	<p>Apăsăți butonul <b>Start</b>.</p> 

# Componentele imprimantei și panoul de control

## Componentele imprimantei



## Butoanele panoului de control



	Butoane și indicatoare luminoase	Funcție
1	On (Pornit)	Pornește și oprește imprimanta.
2	Mode (Mod)*	Comută între modul Memory Card (Cartelă de memorie) și modul Specialty Print (Imprimare specială). (Indicatoarele luminoase arată care mod este selectat.)
3	🔍 Zoom in/out (Mărire / 🔍 Micșorare)	Măresc sau micșorează fotografiile sau modifică vizualizarea fotografiilor pe panoul LCD.
4	☰ Print Setting (Setare imprimare)*	Afișează opțiunile de setare a imprimării.
5	OK	Deschide meniul de setare și selectează elementul de setat de pe panoul LCD.
6	Start	Pornește imprimarea cu setările de pe panoul LCD, selectate cu butoanele panoului de control.
7	Stop/Clear (Stop/Anulare)	Anulează operațiile de imprimare sau setările de pe panoul LCD. Resetează toate setările imprimantei când apăsați și țineți apăsat acest buton mai mult de trei secunde.
8	Derulare în 4 direcții	Mută cursorul pe panoul LCD. Crește și descrește numerele introduse.
9	↶ Back (Înapoi)	Revine la meniul principal pe panoul LCD.
10	🔧 Setup (Instalare)*	Afișează opțiuni de instalare și întreținere.
11	Indicatoare luminoase pentru mod	Arată care mod este selectat.

\*Pentru detalii despre elementele din fiecare meniu, consultați „Rezumatul setărilor de la panou” la pagina 34.

### Notă:

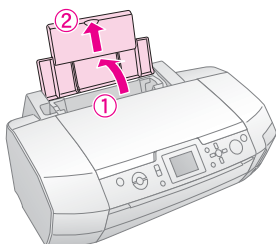
Cu excepția butoanelor **Stop/Clear (Stop/Anulare)** și **On (Pornire)**, butoanele panoului de control se utilizează numai pentru imprimarea directă de pe o cartelă de memorie.

# Încărcarea hârtiei

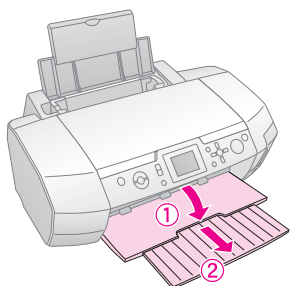
## Încărcarea hârtiei în alimentatorul de coli

Pentru a încărca hârtie, urmați acești pași.

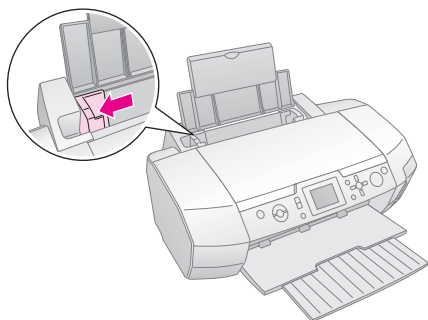
1. Deschideți suportul pentru hârtie, apoi glisați afară extensia.



2. Coborâți tava de ieșire și glisați afară extensia.



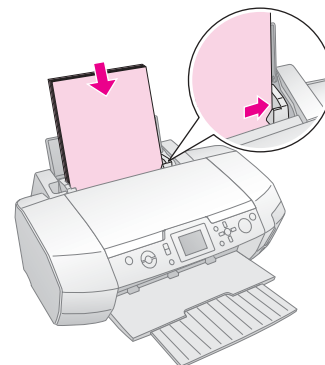
3. Glisați ghidajul de margine spre stânga.



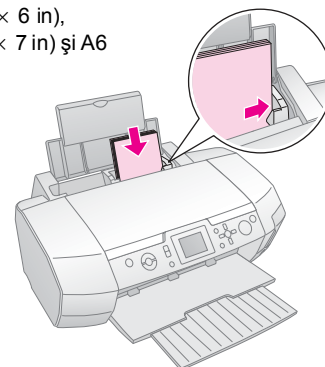
4. Vânturați un teanc de hârtie, apoi bateți-l de o suprafață plană pentru a nivela marginile.

5. Introduceți hârtia lipită de partea din dreapta a alimentatorului de coli, cu fața de imprimat în sus. Așezați teancul de hârtie în spatele proeminențelor și asigurați-vă că se află sub marcajul ≡ din interiorul ghidajului de margine din stânga. Încărcați întotdeauna hârtia mai întâi cu marginea scurtă, chiar și pentru imprimări tip vedere.

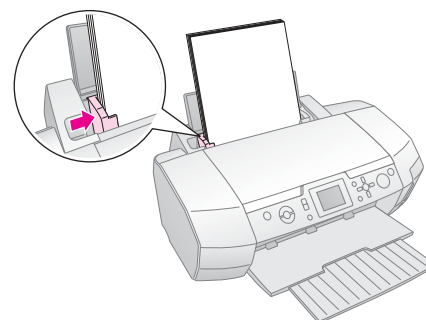
A4



10 × 15 cm (4 × 6 in),  
13 × 18 cm (5 × 7 in) și A6



6. Glisați ghidajul de margine spre marginea din stânga a hârtiei (dar nu prea strâns).



Capacitatea de încărcare pentru fiecare tip de hârtie este după cum urmează.

Tip suport	Capacitate de încărcare
Epson Photo Quality Ink Jet Paper Hârtie simplă Epson Premium pentru jet de cerneală	Până la 100 de coli
Epson Bright White Ink Jet Paper	Până la 80 de coli
Epson Premium Glossy Photo Paper Epson Premium Semigloss Photo Paper Epson Photo Paper (hârtie foto) Epson Economy Photo Paper Epson Matte Paper-Heavyweight Epson Ultra Glossy Photo Paper	Până la 20 de coli
Epson Photo Stickers (autocolant foto) Epson Iron-On Cool Peel Transfer Paper (hârtie Epson pentru transfer termic cu dezlipire la rece)	Câte o coală, pe rând

#### Notă:

- Lăsați un spațiu suficient în fața imprimantei pentru ca hârtia să fie evacuată complet.
- Încărcați întotdeauna hârtia în alimentatorul de coli mai întâi cu marginea scurtă, chiar și când imprimați imagini orientate tip vedere.
- Asigurați-vă că teancul de hârtie încapă sub marcajul săgeată ⇨ din interiorul ghidajului de margine din stânga.
- Asigurați-vă că tava pentru CD/DVD nu este introdusă în imprimantă și că ghidajul pentru CD/DVD este ridicat.

## Depozitarea imprimatelor

Dacă sunt îngrijite corect, fotografiile realizate cu imprimanta vor rezista mulți ani. Cernelurile speciale Epson proiectate pentru imprimantă au formule care asigură obținerea unei rapidități și luminozități îmbunătățite, dacă sunt utilizate cu hârtie Epson și dacă imprimatele sunt expuse sau depozitate corect.

Ca și în cazul fotografiilor tradiționale, îngrijirea corespunzătoare va minimiza schimbările de culoare și va prelungi durata de expunere:

- Pentru expunere, Epson recomandă ca imprimatele să fie înrămate sub sticlă sau sub o folie protectoare din plastic pentru a le proteja de factorii contaminanți din atmosferă, precum umiditatea, fumul de țigară sau nivelurile ridicate de ozon.
- Așa cum se procedează cu toate fotografiile, păstrați imprimatele departe de temperaturi înalte, umiditate sau lumina directă a soarelui.
- Pentru o depozitare corectă, Epson recomandă să păstrați imprimatele într-un album foto sau într-o casetă de depozitare din plastic, în folii de arhivare fără acid, disponibile în mod uzual la majoritatea magazinelor de articole foto.

Asigurați-vă că respectați toate celelalte instrucțiuni de depozitare și afișare de pe ambalajul hârtiei.



# Accesarea imaginilor de imprimat

## Introducerea unei cartele de memorie

### Precauții:

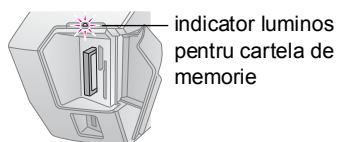
- ❑ Introduceți o cartelă de memorie astfel încât partea superioară a cartelei să fie îndreptată spre dreapta, așa cum se arată în ilustrație.
- ❑ Încărcarea unei cartele de memorie în alt mod decât cel prezentat aici poate să deterioreze imprimanta, cartela de memorie sau pe amândouă.
- ❑ Utilizați un singur tip de cartelă de memorie la un moment dat. Evacuați cartela de memorie încărcată înainte să introduceți un alt tip de cartelă de memorie.
- ❑ Închideți capacul slotului pentru cartele de memorie atunci când lucrați cu cartela de memorie, pentru a o proteja de electricitatea statică. Dacă atingeți cartela de memorie în timp ce este introdusă în imprimantă, este posibil ca imprimanta să nu funcționeze corespunzător.
- ❑ Înainte de a încărca o cartelă Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, miniSD sau MagicGate Memory Stick Duo, atașați adaptorul furnizat împreună cu aceasta.

## Introducerea unei cartele de memorie

1. Apăsăți butonul **On (Pomii)** pentru a porni imprimanta.
2. Deschideți capacul slotului pentru cartele de memorie.
3. Introduceți cartela de memorie atât cât intră în slotul corespunzător, așa cum se arată mai jos. Când a intrat, indicatorul luminos pentru cartele se aprinde.

CompactFlash/ Microdrive	
Memory Stick/ Memory Stick PRO/ Memory Stick Duo*/ Memory Stick PRO Duo*/ MagicGate Memory Stick/ MagicGate Memory Stick Duo*/ SD Card/ miniSD card*/ MultiMediaCard	
xD-Picture Card/ xD-Picture Card Type M/ SmartMedia	

\*Este necesar un adaptor.



4. Închideți capacul slotului pentru cartele de memorie.

După un moment, imprimanta citește și numără imaginile de pe cartelă. Când această operație e gata, imaginile sunt disponibile pentru imprimare (consultați pagina 11).

## Scoaterea unei cartele de memorie

Asigurați-vă că indicatorul luminos pentru cartela de memorie nu clipește, apoi trageți cartela direct afară din slot.

### Atenție:

Nu scoateți o cartelă în timp ce indicatorul luminos pentru cartela clipește; se pot pierde imagini de pe cartelă.

## Conectarea unui dispozitiv extern

Aveți posibilitatea să conectați dispozitive externe la imprimantă, precum unități MO, CD-R sau flash USB, cu un cablu USB.

Pentru detalii despre imprimarea cu un adaptor Bluetooth pentru imprimarea fotografiilor, consultați manualul interactiv *User's Guide (Ghidul utilizatorului)*.

### Notă:

Nu sunt acceptate toate dispozitivele care se pot conecta printr-un cablu USB. Pentru detalii, luați legătura cu serviciul local de asistență pentru clienți.

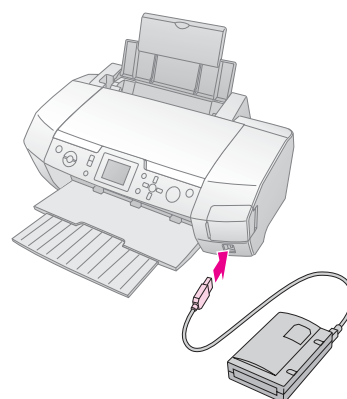
## Conectarea

1. Scoateți orice cartelă de memorie din imprimantă.

### Notă:

Dacă lăsați o cartelă în imprimantă, imaginile vor fi citite de pe cartelă, și nu de pe cameră sau de pe unitatea de stocare.

2. Conectați cablul USB între unitatea de stocare și port-ul USB **EXT I/F** din partea frontală a imprimantei.



3. Porniți imprimanta și unitatea de stocare.

După un moment, imprimanta citește și numără imaginile de pe cartelă. Când această operație e gata, imaginile sunt disponibile pentru imprimare (consultați pagina 11).

## Salvarea fotografiilor pe un dispozitiv extern

Dacă nu aveți un computer, aveți posibilitatea să salvați fotografiile aflate pe cartela de memorie a camerei pe un dispozitiv extern pe care îl conectați direct la imprimantă. Acest lucru vă permite să ștergeți imaginile de pe cartela de memorie și să o reutilizați, fără să pierdeți fotografiile originale. Pentru a salva fotografiile pe un disc Zip, pe un CD-R, pe un DVD-R sau pe o unitate flash, urmați pașii de mai jos:

### Notă:

Epson nu poate să garanteze compatibilitatea cu orice cameră sau cu orice unitate. Dacă nu sunteți sigur de compatibilitatea camerei sau a unității, încercați să o conectați. Dacă nu este compatibilă, apare un ecran care vă informează că dispozitivul conectat nu poate fi utilizat.

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că în imprimantă este introdusă cartela de memorie pe care doriți să o copiați de rezervă.
2. Dacă utilizați o unitate CD-R/RW sau Zip, conectați-o la o priză electrică (dacă este necesar).
3. Conectați un cablu USB între unitatea de stocare și port-ul USB **EXT I/F** din partea frontală a imprimantei (consultați pagina 9).
4. Apăsăți butonul **Instalare** de la imprimantă.
5. Apăsăți butonul sau pentru a evidenția **Backup** (Copiere de rezervă), apoi apăsați butonul .
6. Apăsăți butoanele **OK**. Când apare mesajul „Starting backup” (Începe copierea de rezervă), apăsați încă o dată butonul **OK** pentru a porni procedura de copiere de rezervă. Este posibil să fie necesar să urmați instrucțiuni suplimentare care apar pe ecranul imprimantei. Toate fotografiile de pe cartelă se copiază pe dispozitivul extern de stocare. În funcție de numărul fotografiilor existente, acest proces poate să dureze câteva minute.

### Notă:

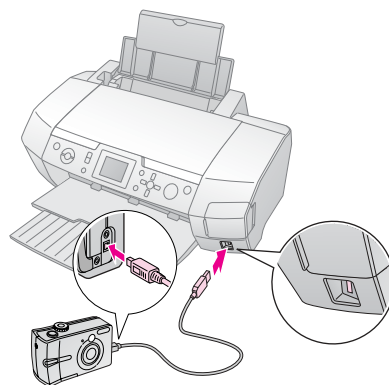
- Nu efectuați copieri de rezervă în timp ce imprimați de la computer la imprimantă.
- Nu conectați unitatea externă de stocare în timp ce computerul accesează cartela de memorie din imprimantă.
- Formatul de scriere pe CD-R este Multisession (Mode 1), iar sistemul de fișiere este ISO 9660. Datorită sistemului de fișiere ISO 9660, conținutul unei cartele de memorie care are 8 sau mai multe niveluri de foldere nu se poate copia pe un CD-R.
- Caracterele care se pot utiliza pentru nume de foldere sau de fișiere pe CD-R sunt cele majuscule și caracterul de subliniere ( ). Celelalte caractere se modifică în caracter de subliniere când copiați de rezervă pe un CD-R.

## Imprimarea direct de la o cameră digitală

PictBridge și USB DIRECT-PRINT vă permit să imprimați fotografiile prin conectarea camerei digitale direct la imprimantă.

## Conectarea și imprimarea

1. Asigurați-vă că imprimanta nu imprimă de la un computer.
2. Asigurați-vă că nu este încărcată nici o cartelă de memorie.
3. Porniți imprimanta și încărcați tipul de hârtie dorit. (consultați pagina 7)
4. Utilizați panoul de control al imprimantei pentru a ajusta setările de imprimare. (de ex. tipul, dimensiunea și aspectul hârtiei)
5. Porniți camera digitală, apoi conectați imprimanta la camera digitală cu un cablu USB.



6. Utilizați camera digitală pentru a selecta fotografia pe care doriți să o imprimați. Nu uitați să efectuați setările dorite de la camera digitală, deoarece setările camerei digitale au, în general, prioritate față de setările imprimantei.
7. Imprimați de la camera digitală.

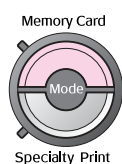
### Notă:

- Înainte de a conecta o cameră digitală la imprimantă sau în timp ce este conectată, nu efectuați copieri de rezervă.
- Este posibil ca unele dintre setările camerei digitale să nu se reflecte în rezultatul imprimării, datorită specificațiilor imprimantei.
- În funcție de tipul camerei digitale, este posibil ca imaginile care conțin informații DPOF să nu fie disponibile pentru imprimare pe CD/DVD.


# Imprimarea fotografiilor

## Introducere în imprimarea fotografiilor

În modul  **Memory Card (Cartelă de memorie)**, aveți posibilitatea să imprimați fotografii în diferite aspecte. Înainte să începeți, asigurați-vă că imprimanta este în modul  **Memory Card (Cartelă de memorie)** (Indicatorul luminos pentru modul **Memory Card (Cartelă de memorie)** este aprins). Dacă imprimanta este în modul  **Specialty Print (Imprimare specială)**, apăsați butonul **Memory Card (Cartelă de memorie)** pentru a selecta modul  **Memory Card (Cartelă de memorie)**.



Modul este setat implicit să imprime fotografii pe hârtie Premium Glossy Photo Paper de 10×15 cm (4×6 in.), fără chenar.



Primul ecran vă permite să alegeți fotografiile pe care le imprimați. Alegeți modul de selectare și imprimare a fotografiilor din următorul tabel, apăsând butonul .

Pentru informații despre setări suplimentare, consultați „Opțiuni pentru imprimarea fotografiilor” la pagina 18.



	<b>View and Print Photos (Vizualizare și imprimare fotografii):</b> Selectați mai multe fotografii și unul sau mai multe exemplare pentru fiecare (pagina 11).
	<b>Print All Photos (Imprimare toate fotografiile):</b> Imprimați toate fotografiile de pe cartela de memorie (pagina 11).
	<b>Print Range of Photos (Imprimare serie de fotografii):</b> Alegeți o secvență de fotografii de pe cartela de memorie (pagina 12).
	<b>Print by Date (Imprimare după dată):</b> Căutați fotografii după data la care au fost făcute și selectați fotografiile dorite (pagina 12).
	<b>Print Index Sheet (Imprimare coală index):</b> Imprimați o vizualizare în miniatură a tuturor fotografiilor de pe cartela de memorie (pagina 12).
	<b>Play Slide Show (Redare prezentare diapozitive):</b> Vizualizați secvențial toate fotografiile de pe cartela de memorie, ca într-o prezentare de diapozitive.
	<b>Camera-selected DPOF Photos (Fotografii DPOF selectate din cameră):</b> Imprimați un set de fotografii selectate în prealabil din camera digitală, utilizând opțiunea DPOF. Această opțiune apare implicit și este disponibilă numai când au fost selectate fotografii cu opțiunea DPOF. (Consultați „Imprimarea cu setări DPOF” la pagina 13.)

## Imprimarea mai multor fotografii (View and Print Photos)



Exemplul următor vă arată cum să imprimați o singură fotografie fără chenar.



1. Apăsați butoanele  sau  pentru a evidenția **View and Print Photos (Vizualizare și imprimare fotografii)** în primul ecran, apoi apăsați butonul **OK**.



2. Apăsați butoanele  sau  pentru a selecta fotografia de imprimat.

### Notă:

Aveți posibilitatea să comutați vizualizarea fotografiilor, apăsând butoanele  Micșorare sau  Mărire.



3. Apăsați butoanele  sau  pentru a alege un număr de exemplare pentru fotografia respectivă (până la 99).
4. Repetați pașii 2 și 3 pentru celelalte fotografii.
5. Efectuați setările pentru hârtie. Consultați „Efectuarea setărilor pentru hârtie și pentru aspect” la pagina 18. Imprimanta este setată implicit să imprime pe hârtie Premium Glossy Photo Paper de 10×15 cm (4×6 in.), fără chenar.

### Notă:

Aveți posibilitatea să confirmați setările de imprimare, apăsând butonul **OK**.

6. Pentru a imprima, apăsați butonul **Start**.

## Imprimarea tuturor fotografiilor (Print All Photos)

1. Apăsați butoanele  sau  pentru a evidenția **Print All Photos (Imprimare toate fotografiile)** în primul ecran, apoi apăsați butonul **OK**.



- Apăsați butoanele sau pentru a selecta numărul de exemplare.
- Efectuați setările pentru hârtie, dacă este necesar. Consultați „Efectuarea setărilor pentru hârtie și pentru aspect” la pagina 18.

Imprimanta este setată implicit să imprime pe hârtie Premium Glossy Photo Paper de 10×15 cm (4×6 in.), fără chenar.

**Notă:**

Aveți posibilitatea să confirmați setările de imprimare, apăsând butonul **OK**.

- Pentru a imprima, apăsați butonul **Start**.

## Imprimarea unei serii de fotografii (Print Range of Photos)

Urmați pașii de mai jos pentru a alege o serie (o secvență) de fotografii consecutive de pe cartela de memorie a camerei digitale.

- Apăsați butoanele sau pentru a evidenția **Print Range of Photos (Imprimare serie de fotografii)** în primul ecran, apoi apăsați butonul **OK**.



- Apăsați butoanele sau pentru a alege prima fotografie. Apăsați apoi butonul **OK**. Fotografia selectată este evidențiată cu albastru.

**Notă:**

Aveți posibilitatea să comutați vizualizarea fotografiilor, apăsând butoanele Micșorare sau Mărire.

- Apăsați butoanele , , sau pentru a alege ultima fotografie. Apăsați apoi butonul **OK**.
- Apăsați butoanele sau pentru a selecta numărul de exemplare.
- Efectuați setările pentru hârtie. Consultați „Efectuarea setărilor pentru hârtie și pentru aspect” la pagina 18. Imprimanta este setată implicit să imprime pe hârtie Premium Glossy Photo Paper de 10×15 cm (4×6 in.), fără chenar.

**Notă:**

Aveți posibilitatea să confirmați setările de imprimare, apăsând butonul **OK**.

- Pentru a imprima, apăsați butonul **Start**.

## Imprimarea fotografiilor prin căutarea lor după dată (Print by Date)

În cazul în care cunoașteți data la care au fost făcute fotografiile, le puteți găsi și imprima ușor utilizând acest meniu.

- Apăsați butoanele sau pentru a evidenția **Print by Date (Imprimare după dată)** în primul ecran, apoi apăsați butonul **OK**.



- Apăsați butoanele sau pentru a evidenția data dorită, apoi apăsați butonul pentru a marca data. Pentru a șterge marcajul, apăsați butonul .



- Apăsați butonul **OK**.

- Apăsați butoanele sau pentru a selecta fotografia dorită.

**Notă:**

Aveți posibilitatea să comutați vizualizarea fotografiilor, apăsând butoanele Micșorare sau Mărire.

- Apăsați butoanele , , sau pentru a selecta numărul de exemplare.
- Repețiți pașii 4 și 5 pentru celelalte fotografii.

**Notă:**

Aveți posibilitatea să confirmați setările de imprimare, apăsând butonul **OK**.



- Pentru a imprima, apăsați butonul **Start**.

## Imprimarea unei coli index pentru fotografii


**Notă:**

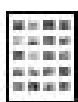
Când imprimați o coală index, funcțiile **Auto Correct (Corectare automată)** și **Filter (Filtrare)** nu sunt disponibile.

Urmați pașii de mai jos pentru a imprima miniaturi cu numărul fiecărei fotografii și data la care a fost făcută.

1. Apăsați butoanele  sau  pentru a evidenția **Print Index Sheet (Imprimare coală index)** în primul ecran, apoi apăsați butonul **OK**.



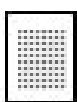
2. Apăsați butonul  Print Settings (Setări imprimare).
3. Efectuați setările pentru tipul hârtie (Paper Type).
4. Selectați **Layout (Aspect)** și alegeți unul dintre următoarele aspecte pentru index.



20-up (până la 20)



30-up (până la 30)



80-up (până la 80)


#### Notă:

Aveți posibilitatea să confirmați setările de imprimare, apăsând butonul **OK**.

5. Pentru a imprima, apăsați butonul **Start**.






## Imprimarea unei fotografii cu cadru specificat de cameră

Dacă doriți să imprimați o fotografie cu un cadru specificat în prealabil de o cameră EPSON, urmați pașii de mai jos. Dacă datele foto conțin date P.I.F., pe panoul LCD apare pictograma **P.I.F.**.

1. În meniul principal sau după ce ați selectat fotografiile, apăsați butonul  Print Setting (Setare imprimare).

#### Notă:

Selectați fotografiile din unul din meniurile View and Print Photos (Vizualizare și imprimare fotografii), Print All Photos (Imprimare toate fotografiile), Print Range of Photos (Imprimare serie de fotografii) sau Print by Date (Imprimare după dată).

2. Apăsați butonul  sau  pentru a selecta **Keep P.I.F. Frame with Photo (Păstrare cadru P.I.F. cu fotografia)**, apoi apăsați butonul .
3. Apăsați butoanele  sau  pentru a selecta **On (Activat)**, apoi apăsați butonul **OK**.
4. Apăsați butonul **OK** pentru a confirma setarea, apoi apăsați încă o dată **OK** pentru a închide meniul.
5. Imprimați.

#### Notă:

Când opțiunea **Keep P.I.F. Frame with Photo (Păstrare cadru P.I.F. cu fotografia)** este setată pe **On (Activat)** și dacă ați specificat cadre pentru fotografii, setarea **Layout (Aspect)** este ignorată.

## Imprimarea cu setări DPOF

În cazul în care camera acceptă formatul DPOF (Digital Print Order Format), aveți posibilitatea să îl utilizați pentru a selecta în prealabil fotografiile și numărul de exemplare dorite. Consultați manualul camerei digitale pentru a alege fotografiile de imprimat cu DPOF, apoi introduceți cartela de memorie în imprimantă. Imprimanta va citi automat fotografiile selectate în prealabil.

1. Încărcați o cartelă de memorie care conține date DPOF, apoi apăsați butonul **OK**.
2. Când apare acest mesaj, selectați **Yes (Da)**, apoi apăsați butonul **OK**.





3. Efectuați setările Paper Type (Tip hârtie), Paper Size (Dimensiune hârtie) și Layout (Aspect). Pentru detalii, consultați „Efectuarea setărilor pentru hârtie și pentru aspect” la pagina 18. Meniul Total copies (Nr. total exemplare) arată numărul de coli de hârtie necesare pentru aspectul selectat.

#### Notă:

Setarea Layout (Aspect) nu este disponibilă când setările DPOF sunt pentru imprimarea unui index.

4. Pentru a începe imprimarea, apăsați butonul **Start**.




## Modificarea vizualizării fotografiilor pe panoul LCD

Aveți posibilitatea să vizualizați 9 fotografii pe panoul LCD, apăsând butonul  Micșorare când selectați fotografii. Pentru a reveni la vizualizarea unei singure fotografii, apăsați butonul  Mărire.

#### Notă:

Vizualizarea a 9 fotografii este utilă atunci când alegeți ca fotografiile să se imprime cu una dintre setările Print Range of Photos (Imprimare serie de fotografii) sau View and Print Photos (Vizualizare și imprimare fotografii).

## Vizualizarea unei prezentări de diapozitive

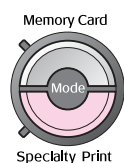
1. Apăsați butoanele  sau  pentru a evidenția **Play Slide Show (Redare prezentare diapozitive)** în primul ecran, apoi apăsați butonul **OK**. Imprimanta va afișa secvențial fotografiile de pe cartela de memorie.
2. Apăsați butonul  Înapoi pentru a termina prezentarea de diapozitive, sau butonul **OK** pentru a o opri temporar. Pentru a relua prezentarea, apăsați butonul **OK** încă o dată.

# Alte opțiuni de imprimare creativă

În modul Specialty Print (Imprimare specială) aveți posibilitatea să imprimați pe un CD/DVD, pe hârtie pentru transfer termic, pe autocolante sau să imprimați cu cadre P.I.F.



Înainte să începeți, asigurați-vă că imprimanta este în modul **Specialty Print (Imprimare specială)** (Indicatorul luminos pentru modul Specialty Print (Imprimare specială) este aprins). Dacă imprimanta este în modul **Memory Card (Cartelă de memorie)**, apăsați butonul **Specialty Print (Imprimare specială)** pentru a selecta modul Specialty Print (Imprimare specială).



## Imprimarea pe un CD/DVD

Această secțiune furnizează informații despre cum se utilizează panoul LCD pentru a imprima direct pe un CD/DVD, fără a utiliza un computer. Sunt furnizate instrucțiuni pas cu pas despre modul de încărcare a unui CD/DVD în imprimantă, despre modul de selectare a aspectului imprimării și despre modul de ajustare a setărilor de imprimare.

Dacă imprimați de la un computer conectat la imprimantă, utilizați software-ul *EPSON Print CD*.

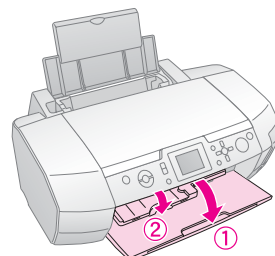
Când imprimați pe un CD/DVD, rețineți următoarele aspecte:

### Notă:

- Utilizați numai suporturi CD/DVD etichetate ca potrivite pentru imprimare, de exemplu „Printable on the label surface” (Imprimabil pe suprafața cu etichetă) sau „Printable with ink jet printers” (Imprimabil cu imprimante cu jet de cerneală).
- Suprafața imprimată este ușor pătată imediat după imprimare.
- Asigurați-vă că ați lăsat suportul CD/DVD să se usuce complet înainte să îl utilizați sau să atingeți suprafața imprimată.
- Nu lăsați suportul CD/DVD imprimat să se usuce direct în lumina soarelui.
- Umezeala de pe suprafața imprimabilă poate produce pete.
- Dacă tava pentru CD/DVD sau compartimentul intern transparent se imprimă accidental, ștergeți imediat cerneala.
- Este posibil ca reimprimarea aceluiași CD/DVD să nu îmbunătățească imprimarea din punct de vedere al calității.
- Zona imprimabilă a unui CD/DVD poate fi setată utilizând EPSON Print CD. Setăți zona imprimabilă pentru a corespunde cu zona imprimabilă a suportului CD/DVD pe care imprimați. Când efectuați setări, rețineți să setările incorecte pot să păteze tava pentru CD/DVD, CD-ul sau DVD-ul.

## Pregătirea pentru imprimare pe un CD/DVD

1. Deschideți tava de ieșire, apoi deschideți ghidajul pentru CD/DVD.

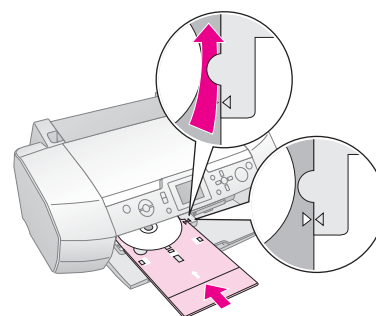


2. Amplasați CD-ul/DVD-ul în tava pentru CD/DVD, cu suprafața cu etichetă în sus.

### Notă:

Încărcați un sigur disc o dată.

3. Introduceți tava pentru CD/DVD în ghidajul pentru CD/DVD.



### Notă:

- Aliniați marcajul de pe tava pentru CD/DVD cu marcajul de pe ghidajul pentru CD/DVD.
  - Introduceți tava pentru CD/DVD astfel încât aceasta să treacă pe sub rolele mici din ambele părți ale slotului pentru CD/DVD.
4. Introduceți cartela de memorie care conține fotografiile pe care doriți să le imprimați, în slotul pentru cartele de memorie.

## Efectuarea setărilor și imprimarea

1. Apăsați butonul **Specialty Print (Imprimare specială)**.
2. Apăsați butoanele sau pentru a selecta **CD/DVD Print (Imprimare CD/DVD)**, apoi apăsați butonul **OK**.



- Pentru a deschide meniul, apăsați butonul Print Settings (Setări imprimare). Efectuați setarea Layout (Aspect) și apăsați butonul **OK**.

Aveți posibilitatea să selectați următoarele opțiuni de aspect când imprimați pe un CD/DVD.

1-up (o fotografie)		Pe CD/DVD se va imprima o fotografie, centrată pe gaura din mijlocul discului.
4-up (4 fotografii)		Pe CD/DVD se vor imprima patru fotografii, câte o fotografie în fiecare din cele patru sectoare.
8-up (8 fotografii)		Pe CD/DVD se vor imprima 8 fotografii, aranjate în cerc în jurul marginii exterioare a discului.
12-up (12 fotografii)		Pe CD/DVD se vor imprima 12 fotografii, aranjate în cerc în jurul marginii exterioare a discului.

- Apăsați butoanele sau pentru a selecta fotografiile pe care doriți să le imprimați.
- Dacă ați selectat una dintre opțiunile 4-up, 8-up sau 12-up pentru setarea Layout (Aspect), apăsați butonul pentru a specifica numărul de exemplare pentru fiecare fotografie.

#### Notă:

- Pentru a selecta mai multe fotografii, repetați pașii 4 și 5 pentru a selecta celelalte fotografii și numărul de apariții ale fiecăreia la imprimare.
- Numărul total de imagini care se vor imprima se afișează în partea de jos a panoului LCD.
- Când selectați fotografii pentru setările de aspect 4-up, 8-up sau 12-up, aveți posibilitatea să selectați un număr mai mic de fotografii decât numărul total. Zonele neutilizate din aspect vor rămâne goale. Dacă specificați mai multe fotografii decât încap pe un CD/DVD, imaginile în plus se vor adăuga la aspectul următorului CD/DVD, iar imprimanta vă va solicita să încărcați încă un CD/DVD după imprimarea celui curent.
- Aveți posibilitatea să confirmați setările de imprimare, apăsând butonul **OK**.

- Ajustați zona de imprimare (diametru interior și exterior), dacă este necesar. Pentru detalii, consultați secțiunea următoare.
- Pentru a imprima, apăsați butonul **Start**.

#### Notă:

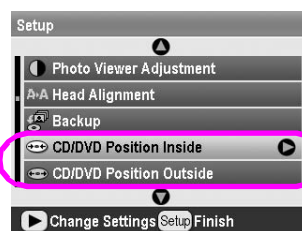
- Înainte să imprimați pe un CD/DVD real, vă recomandăm să imprimați un test al aspectului pe un CD/DVD de test.
- Lăsați CD-urile și DVD-urile să se usuce 24 de ore.
- Dacă este necesar, aveți posibilitatea să ajustați poziția de imprimare. Pentru detalii, consultați „Dacă imprimarea nu este aliniată” la pagina 15.
- Dacă pe panoul LCD apare un mesaj de eroare, urmați instrucțiunile de pe panoul LCD pentru a elimina eroarea.

### Ajustarea zonei de imprimare

Pentru a ajusta diametrul zonei de imprimare pe un CD sau DVD, urmați pașii de mai jos.

- Apăsați butonul **Setup (Instalare)** pentru a deschide meniul Setup (Instalare).

- Pentru a ajusta diametrul interior al zonei de imprimare, selectați **CD/DVD Position Inside (Poziție CD/DVD la interior)**. Pentru a ajusta diametrul exterior al zonei de imprimare, selectați **CD/DVD Position Outside (Poziție CD/DVD la exterior)**, apoi apăsați butonul .



- Setați valoarea corespunzătoare. Diametrul interior poate fi ajustat între 18 și 46 mm, iar diametrul exterior între 114 și 120 mm, la intervale de 1 mm.
- Apăsați butonul **OK** pentru a seta modificările făcute și pentru a reveni la meniul Setup (Instalare).

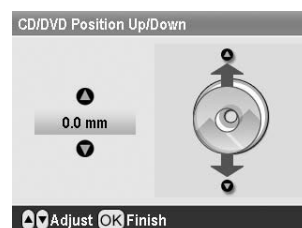
### Dacă imprimarea nu este aliniată

Dacă este necesar, urmați pașii de mai jos pentru a ajusta poziția de imprimare.

- Apăsați butonul **Setup (Instalare)** pentru a deschide meniul Setup (Instalare).
- Pentru a muta imaginea mai sus sau mai jos, selectați **CD/DVD Position Up/Down (Poziție CD/DVD în sus/în jos)**. Pentru a muta imaginea spre stânga sau spre dreapta, selectați **CD/DVD Position Left/Right (Poziție CD/DVD stânga-dreapta)**, apoi apăsați butonul .



- Selectați valoarea cu care se mută imaginea. Setati o valoare negativă (butonul ) când mutați imaginea în jos sau spre stânga, sau o valoare pozitivă (butonul ) când o mutați în sus sau spre dreapta. Apăsați apoi butonul **OK**. Puteți să selectați valori între -2,0 mm și 2,0 mm.



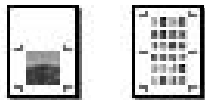
- Apăsați butonul **OK** pentru a seta modificările făcute și pentru a reveni la meniul Setup (Instalare).

#### Notă:

Imprimanta memorează setarea de ajustare a imprimării chiar și după oprire, deci nu va fi necesar să ajustați poziția de fiecare dată când utilizați funcția CD/DVD.

## Imprimarea unei coperti de CD

Aveți posibilitatea să imprimați o copertă de CD pe hârtie A4, fie în formatul de imprimare în jumătatea superioară, fie în stil index în modul Memory Card (Cartelă de memorie). Aveți posibilitatea să imprimați până la 24 de fotografii pe o singură coală.



1. Încărcați hârtie A4.
2. Apăsați butonul **Memory Card (Cartelă de memorie)**.
3. Apăsați butoanele sau pentru a selecta **View and Print Photos (Vizualizare și imprimare fotografii)**, apoi apăsați butonul **OK**.
4. Apăsați butonul Print Setting (Setare imprimare).
5. Selectați setarea Paper Type (Tip hârtie) corespunzătoare tipului de hârtie încărcată.
6. Selectați **A4** ca setare pentru Paper Size (Dimensiune hârtie).
7. Selectați **Jewel Case Upper 1/2 (Carcasă superioară 1/2)** sau **Jewel Case Index (Carcasă index)**, apoi apăsați butonul **OK**.
8. Apăsați butoanele sau pentru a selecta fotografiile pe care doriți să le imprimați pentru aspectul imprimării.
9. Apăsați butoanele sau pentru a selecta numărul de exemplare pentru fiecare fotografie.
10. Pentru a imprima, apăsați butonul **Start**.

## Imprimarea cu cadre

Aveți posibilitatea să decorați fotografiile, imprimându-le cu un cadru! În acest mod, fotografiile se imprimă fără chenar. Pe lângă cadrele prestabilite, aveți posibilitatea să adăugați cadre de pe cartela de memorie utilizând software precum PIF DESIGNER și EPSON PRINT Image Framer Tool, incluse pe CD-ROM-ul cu software. Pentru detalii despre utilizarea software-ului, consultați manualul interactiv *User's Guide (Ghidul utilizatorului)*.

1. Introduceți cartela de memorie care conține date foto digitale și date PRINT Image Framer (cadre P.I.F.) în slotul pentru cartele de memorie.

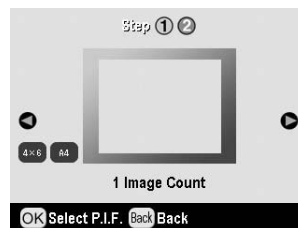
### Notă:

- Dacă ați salvat sau ați șters date de pe cartela de memorie cu ajutorul computerului și nu ați mai evacuat cartela de memorie din imprimantă de atunci, evacuați și reintroduceți cartela de memorie înainte să imprimați.
- Asigurați-vă că ați salvat datele PRINT Image Framer pe cartela de memorie cu ajutorul software-ului EPSON PRINT Image Framer Tool; în caz contrar, numele fișierului P.I.F. nu apare pe panoul LCD.

2. Apăsați butonul **Specialty Print (Imprimare specială)**.
3. Apăsați butoanele sau pentru a selecta **P.I.F. Print (Imprimare P.I.F.)**, apoi apăsați butonul **OK**.



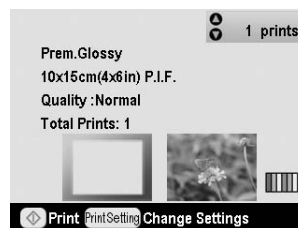
4. Apăsați butonul pentru a selecta cadrul P.I.F. pe care doriți să îl utilizați, apoi apăsați butonul **OK**.



### Notă:

Dimensiunile disponibile ale hârtiei pentru imprimarea cu cadrul P.I.F. selectat apar în partea din stânga-jos a panoului.

5. Apăsați butoanele sau pentru a selecta fotografia pe care doriți să o imprimați, apoi apăsați butonul **OK**.



6. Apăsați butoanele sau pentru a selecta numărul de exemplare pentru fiecare fotografie.
7. Confirmați aspectul și numărul de imprimări de la panoul LCD.
8. Încărcați hârtie corespunzătoare.
9. Pentru a imprima, apăsați butonul **Start**.

## Imprimarea pe autocolante



Aveți posibilitatea să imprimați până la 16 autocolante pe o singură coală de hârtie autocolantă foto.

### Notă:





Autocolantele se pot imprima și în modul **Memory Card (Cartelă de memorie)**, selectând **Photo Stickers (Autocolante foto)** pentru Paper Type (Tip hârtie).

1. Încărcați hârtie EPSON Photo Stickers.
2. Apăsați butonul **Specialty Print (Imprimare specială)**.



3. Apăsați butoanele  sau  pentru a selecta **Photo Stickers (Autocolante foto)**, apoi apăsați butonul **OK**.



4. Apăsați butoanele  sau  pentru a selecta fotografiile pe care doriți să le imprimați.
5. Apăsați butoanele  sau  pentru a selecta numărul de exemplare pentru fiecare fotografie.

**Notă:**

Aveți posibilitatea să confirmați setările de imprimare, apăsând butonul **OK**.

6. Pentru a imprima, apăsați butonul **Start**.

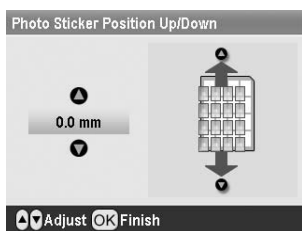
### Dacă imprimarea nu este aliniată

Dacă este necesar, urmați pașii de mai jos pentru a ajusta poziția de imprimare.

1. Apăsați butonul  **Setup (Instalare)** pentru a deschide meniul Setup (Instalare).
2. Pentru a muta imaginea mai sus sau mai jos, selectați **Photo Sticker Position Up/Down (Poziție autocolant foto în sus/în jos)**. Pentru a muta imaginea spre stânga sau spre dreapta, selectați **Photo Sticker Position Left/Right (Poziție autocolant foto stânga-dreapta)**, apoi apăsați butonul .



3. Selectați valoarea cu care se mută imaginea. Setati o valoare negativă când mutați imaginea în jos sau spre stânga, sau o valoare pozitivă când o mutați în sus sau spre dreapta. Apăsați apoi butonul **OK**. Puteți să selectați valori între -2,5mm și 2,5mm.



4. Apăsați butonul **OK** pentru a reveni la ecranul principal, apoi apăsați butonul **Start** pentru a imprima.

**Notă:**




Imprimanta memorează setarea de ajustare a imprimării chiar și după oprire, deci nu va fi necesar să ajustați poziția de fiecare dată.

## Imprimarea pe hârtie EPSON pentru transfer termic cu dezlipire la rece





Aveți posibilitatea să imprimați o imagine pe hârtie EPSON pentru transfer termic cu dezlipire la rece și să copiați imaginea imprimată pe o țesătură, utilizând un fier de călcat.

**Notă:**

Hârtia pentru transfer termic se poate imprima și în modul **Memory Card (Cartelă de memorie)**, selectând **Iron-on (Transfer termic)** pentru Paper Type (Tip hârtie).

1. Încărcați hârtie EPSON Iron-On Cool Peel Transfer Paper (hârtie EPSON pentru transfer termic cu dezlipire la rece).
2. Apăsați butonul  **Specialty Print (Imprimare specială)**.
3. Apăsați butoanele  sau  pentru a selecta **Iron on (Transfer termic)**, apoi apăsați butonul **OK**.




4. Efectuați setările pentru Layout (Aspect). Consultați „Efectuarea setărilor pentru hârtie și pentru aspect” la pagina 18.
5. Apăsați butoanele  sau  pentru a selecta fotografiile pe care doriți să le imprimați.
6. Apăsați butoanele  sau  pentru a selecta numărul de exemplare pentru fiecare fotografie.

**Notă:**

Aveți posibilitatea să confirmați setările de imprimare, apăsând butonul **OK**.





7. Pentru a imprima, apăsați butonul **Start**.

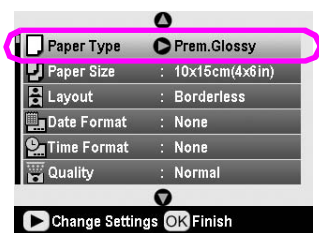
# Opțiuni pentru imprimarea fotografiilor



După selectarea fotografiilor de imprimat, apăsați butonul  Print Setting (Setare imprimare) pentru a vedea meniurile de setări opționale din care aveți posibilitatea să faceți setări ale hârtiei, aspectului, culorii sau alte setări opționale.

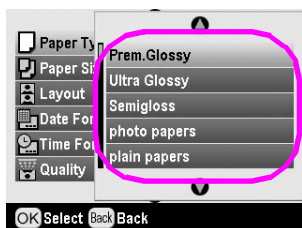
## Efectuarea setărilor pentru hârtie și pentru aspect

După selectarea fotografiilor de imprimat, setați Paper Size (Dimensiune hârtie), Paper Type (Tip hârtie) și Layout (Aspect) pentru fotografiile selectate și pentru hârtia încărcată.

1. Apăsați butonul  Print Setting (Setare imprimare). Apar meniurile opționale.
2. Apăsați butoanele  sau  pentru a selecta **Paper Type (Tip hârtie)**, apoi apăsați butonul .






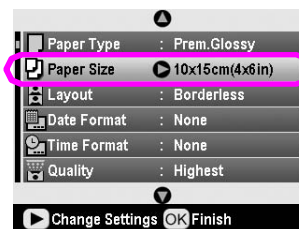
3. Apăsați butoanele  sau  pentru a selecta din tabelul următor setarea care corespunde cu tipul de hârtie încărcată, apoi apăsați butonul **OK**.





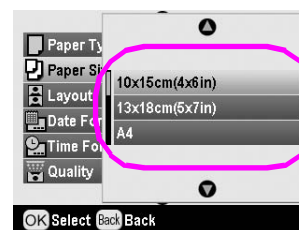
### Lista tipurilor de hârtie

Pentru acest tip de hârtie	Selectați această setare Paper Type (Tip hârtie)
Hârtie simplă	plain papers (hârtie simplă)
Epson Ultra Glossy Photo Paper	Ultra Glossy
Epson Premium Glossy Photo Paper	Prem. Glossy
Epson Premium Semigloss Photo Paper	Semigloss
Epson Economy Photo Paper	photo papers (hârtie foto)
EpsonMattePaper-Heavyweight	Matte
Epson Photo Quality Ink Jet Paper	PQIJ
Epson Photo Stickers 16	Photo Stickers (Autocolante foto)
Epson Iron-On Cool Peel Transfer Paper	Iron-on

4. Apăsați butoanele  sau  pentru a selecta **Paper Size (Dimensiune hârtie)**, apoi apăsați butonul .






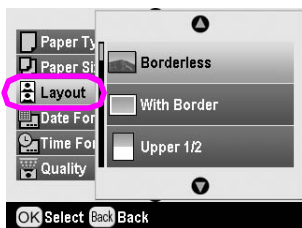
5. Apăsați butoanele  sau  pentru a selecta o dimensiune de hârtie din lista de mai jos, apoi apăsați butonul **OK** pentru a o seta.



### Lista dimensiunilor hârtiei







10 × 15 cm (4 × 6 in)
13 × 18 cm (5 × 7 in)
A4
A6

6. Apăsați butoanele  sau  pentru a selecta **Layout (Aspect)**, apoi apăsați butonul .



7. Selectați una dintre următoarele opțiuni de aspect, apoi apăsați butonul **OK**. Setarea opțiunilor pentru hârtie și pentru aspect s-a încheiat.

#### Lista aspectelor

Borderless (Fără chenar)		Imprimă fără nici o margine.
With Border (Cu chenar)		Imprimă cu o margine de 3 mm pe toate laturile.
Upper 1/2 (Superior 1/2)		Imprimă pe jumătatea superioară a hârtiei, fără nici o margine.
2-up (2 fotografii) 4-up (4 fotografii)		Imprimă mai multe fotografii pe o singură coală. În aspectul cu 20 de fotografii, se imprimă și numerele și datele fotografiilor. Dimensiunea fiecărei fotografii se ajustează automat în funcție de numărul de fotografii de imprimat și de dimensiunea hârtiei.
8-up (8 fotografii) 20-up (20 fotografii)		
Jewel Case Upper 1/2 (Carcasă superioară 1/2)	Jewel Case Index (Carcasă index)	Se imprimă o fotografie pentru Jewel Case Upper 1/2 sau mai multe fotografii pentru Index, la dimensiunea carcasei unui CD, cu o linie de perforare.
20-up (20 fotografii) 80-up (80 fotografii)	30-up (30 fotografii)	Se imprimă miniaturi cu numerele și datele în care au fost făcute fotografiile. Aceste aspecte tip index sunt disponibile numai când din meniul principal s-a selectat <b>Print Index Sheet (Imprimare coală index)</b> .
		

#### Când imprimați fără chenar, rețineți următoarele aspecte:




- Deoarece această setare mărește imaginea la o dimensiune puțin mai mare decât dimensiunea hârtiei, porțiunea din imagine care trece de marginile hârtiei nu se va imprima.
- Este posibil să obțineți o calitate mai slabă a imprimării în zonele de sus și de jos ale imprimatelor sau este posibil ca aceste zone să se păteze la imprimare.

## Îmbunătățirea calității imprimării

Aveți posibilitatea să ajustați calitatea imprimatelor.

#### Notă:

Imprimările cu o calitate mai bună durează mai mult.

- După selectarea fotografiilor, a numărului de exemplare, a tipului de hârtie, a dimensiunii hârtiei și a aspectului, așa cum s-a descris la pagina 18, apăsați butonul  Print Setting (Setare imprimare).
- Selectați **Quality (Calitate)**, apoi apăsați butonul pentru a deschide meniul.
- Apăsați butoanele  sau  pentru a alege **High (Înaltă)** sau **Highest (Cea mai înaltă)**, apoi apăsați butonul **OK**.
- Apăsați butonul **OK**.

## Înviorarea fotografiilor

Această imprimantă vă permite să corectați culoarea și să îmbunătățiți calitatea fotografiilor fără să utilizați un computer. Sunt disponibile două tipuri de bază de ajustări:

#### ■ Ajustări automate

În cazul în care camera acceptă PRINT Image Matching sau Exif Print, aveți posibilitatea să utilizați setările P.I.M. sau Exif Print ale imprimantei pentru a ajusta automat fotografiile în vederea obținerii celor mai bune rezultate.

În cazul în care camera nu acceptă PRINT Image Matching sau Exif Print, aveți posibilitatea să utilizați PhotoEnhance™ pentru a face ajustări corespunzătoare mediului în care au fost realizate fotografiile.

#### ■ Ajustări manuale

Dacă fotografiile sunt prea luminoase sau prea întunecate, aveți posibilitatea să le ajustați luminozitatea sau să controlați saturația și claritatea.

Dacă doriți, puteți face ajustări manuale și în timp ce funcțiile P.I.M., Exif Print sau PhotoEnhance sunt activate, pentru a regla fin setările automate.

#### Notă:

- Aceste setări afectează numai imaginile imprimate. Ele nu modifică fișierele imagine originale.
- Aceste setări se salvează atunci când opriți imprimanta sau când alegeți un alt set de fotografii, deci nu uitați să dezactivați setările când terminați.

## Ajustarea automată a fotografiilor

Când utilizați ajustările de imagine automate ale imprimantei, ajustările se aplică tuturor fotografiilor.

1. Apăsați butonul Print Setting (Setare imprimare).
2. Apăsați butoanele sau pentru a evidenția **Auto Correct (Corectare automată)**, apoi apăsați butonul .
3. Selectați una dintre aceste opțiuni, apoi apăsați de două ori butonul **OK**.

Element de setare	Funcție
<b>P.I.M.</b>	Utilizează setările PRINT Image Matching ale camerei (această opțiune se selectează automat atunci când imaginile conțin date P.I.M.).
<b>PhotoEnhance (Îmbunătățire fotografie)</b>	Ajustează luminozitatea, contrastul și saturația fotografiilor.
<b>Exif</b>	Utilizează setările Exif Print ale camerei (această opțiune se selectează automat atunci când imaginile conțin date Exif Print).
<b>None (Fără)</b>	Selectați această opțiune dacă nu doriți să utilizați P.I.M., Exif sau PhotoEnhance.

Pentru a face ajustări manuale suplimentare celor automate, urmați pașii din secțiunea următoare.

## Ajustarea manuală a fotografiilor

1. Apăsați butonul Print Setting (Setare imprimare).
2. Apăsați butoanele sau pentru a evidenția **Brightness (Luminozitate)**, **Contrast**, **Saturation (Saturație)** sau **Sharpness (Claritate)**, apoi apăsați butonul .
3. Ajustați oricare dintre setări după cum este necesar, apoi apăsați de două ori butonul **OK**.

## Decuparea și dimensionarea fotografiilor

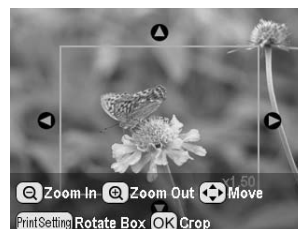
Aveți posibilitatea să imprimați numai o porțiune dintr-o fotografie, decupând zona pe care nu o doriți. Se poate decupa o singură fotografie la un moment dat.

1. Alegeți fotografia pe care doriți să o decupați, cu opțiunea **View and Print Photos (Vizualizare și imprimare fotografii)**. Consultați „Imprimarea mai multor fotografii (View and Print Photos)” la pagina 11.

2. Pentru a decupa fotografia, apăsați butonul Mărire. Veți observa un cadru portocaliu în jurul zonei decupate.



3. Utilizați butonul următor pentru a seta zona pe care doriți să o decupați.
  - Apăsați butoanele Mărire sau Micșorare pentru a modifica dimensiunea cadrului.
  - Apăsați butoanele , , sau pentru a muta cadrul.
  - Pentru a roti cadrul, apăsați butonul Print Setting (Setare imprimare).
4. Apăsați butonul **OK** pentru a confirma imaginea decupată.



### Notă:

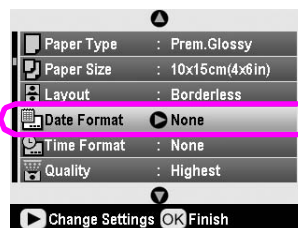
Această setare are efect numai până când imprimați sau apăsați butonul **Stop/Anulare**.

5. După verificarea imaginii decupate, apăsați butonul **OK**.
6. Dacă nu este necesar să modificați alte setări, apăsați butonul **OK** sau închideți meniul.

## Adăugarea datei sau a orei

Aveți posibilitatea să imprimați data și/sau ora la care a fost realizată fotografia originală, în partea din dreapta-jos a imaginii imprimate.

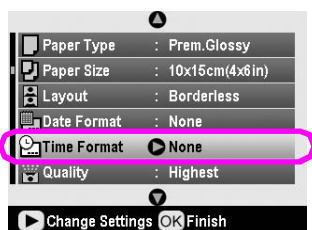
1. După selectarea fotografiilor, a numărului de exemplare, a tipului de hârtie, a dimensiunii hârtiei și a aspectului, așa cum s-a descris la pagina 18, apăsați butonul Print Setting (Setare imprimare).
2. Pentru a imprima data, selectați **Date Format (Format dată)**, apoi apăsați butonul pentru a deschide meniul.



3. Apăsați butoanele sau pentru a alege o setare:

None (Fără) implicită, dezactivează marcarea datei)
yyyy.mm.dd (2005.09.01)
mmm.dd.yyyy (Sep.01.2005)
dd.mm.yyyy (01.Sep.2005)

4. Apăsați butonul **OK**.
5. Pentru a imprima ora, selectați **Time Format (Format oră)**, apoi apăsați butonul pentru a deschide meniul.



6. Apăsați butoanele sau pentru a alege o setare:

None (Fără, implicită, dezactivează marcarea orei)
12-hour system (sistem cu 12 ore, 03:00 pentru 3:00 pm)
24-hour system (sistem cu 24 ore, 15:00 pentru 3:00 pm)

7. Apăsați butonul **OK**.

Când opțiunile **Date Format (Format dată)** sau **Time Format (Format oră)** sunt activate, informațiile se imprimă pe toate fotografiile în toate aspectele pentru care aceste informații sunt permise.

**Notă:**


Aceste setări se salvează atunci când opriți imprimanta sau când alegeți un alt set de fotografii, deci nu uitați să le modificați înapoi pe **None (Fără)** când terminați.

## Imprimarea fotografiilor alb-negru sau sepia

Aveți posibilitatea să imprimați o fotografie alb-negru sau cu un ton de sepia, fără să modificați fotografia originală.

**Notă:**

Un imprimat sepia are un ton maroniu, care îi conferă fotografiei un aspect învechit.

1. După selectarea fotografiilor, a numărului de exemplare, a tipului de hârtie, a dimensiunii hârtiei și a aspectului, așa cum s-a descris la pagina 18, apăsați butonul  Print Setting (Setare imprimare).
2. Selectați **Filter (Filtrare)**, apoi apăsați butonul pentru a deschide meniul.
3. Apăsați butoanele sau pentru a alege **B&W (Alb-negru)** sau **Sepia**, apoi apăsați butonul **OK**.
4. Apăsați butonul **OK**.

## Încadrarea într-un cadru

Această setare decupează automat porțiunile dintr-o imagine care trec de marginile dimensiunii de imprimare selectate. Se vor decupa fie marginile de sus și de jos, fie cele din dreapta și din stânga, în funcție de proporțiile fotografiei originale și de dimensiunea de imprimare selectată. Setarea implicită este On (Activat).

On (Activat)	Decupează imaginea.
Off (Dezactivat)	Nu decupează imaginea

Redimensionați fiecare fotografie (fără să o decupați) astfel încât să se încadreze în zona de imprimare specificată în meniul Layout (Aspect). În funcție de dimensiunea de imprimare și de proporții, este posibil să apară margini la dreapta sau la stânga fotografiei.

# Setarea preferințelor de imprimare

---

## Reglarea luminozității panoului LCD

Dacă panoul LCD este dificil de citit, aveți posibilitatea să îi reglați luminozitatea.

1. Apăsați butonul **Setup (Instalare)** pentru a deschide meniul Setup (Instalare).
2. Apăsați butoanele **▲** sau **▼** pentru a selecta **Photo Viewer Adjustment (Reglare afișaj foto)**, apoi apăsați butonul **▶**.
3. Apăsați butoanele **▲** sau **▼** pentru a ajusta contrastul, apoi apăsați butonul **OK**.

## Restaurarea setărilor implicite

După ce ați modificat setările, poate fi necesar să resetați setările imprimantei (aspectul, efectele de culoare sau setările de decupare) la valorile implicite, înainte să imprimați alte fotografii.

1. Apăsați butonul **Setup (Instalare)** pentru a deschide meniul Setup (Instalare).
2. Apăsați butoanele **▲** sau **▼** pentru a selecta **Restore to Factory Settings (Resetare la valorile implicite din fabrică)**, apoi apăsați butonul **▶**.
3. Apăsați butonul **OK** pentru a restaura setările la valorile lor implicite.

### Notă:

Nu toate setările revin la valorile lor implicite atunci când utilizați funcția Restore Factory Settings (Restaurare setări la valorile implicite din fabrică).

## Setarea economizorului de ecran

Fotografiile de pe cartela de memorie introdusă pot fi setate ca economizor de ecran pentru panoul LCD. După aproximativ 3 minute de inactivitate, economizorul de ecran devine activ. După aproximativ 10 minute, imprimanta intră în modul inactiv.

1. Apăsați butonul **Setup (Instalare)** pentru a deschide meniul Setup (Instalare).
2. Apăsați butoanele **▲** sau **▼** pentru a selecta **Screen Saver Settings (Setări economizor de ecran)**, apoi apăsați butonul **▶**.
3. Selectați **Card Data (Date de pe cartelă)**, apoi apăsați butonul **OK**.

# Înlocuirea cartușelor de cerneală

## Verificarea rezervei de cerneală

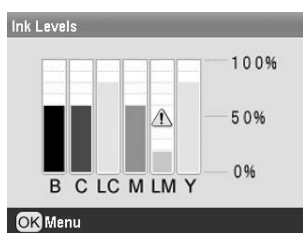
Rezerva de cerneală poate fi verificată în partea din dreapta-jos a panoului LCD, ca pictogramă.




Pentru a verifica detalii, procedați astfel:

1. Apăsați butonul **Setup (Instalare)**, apăsați butoanele sau pentru a evidenția **Ink Levels (Niveluri cerneală)**, apoi apăsați butonul .

Apare un grafic care arată cantitatea de cerneală disponibilă în fiecare cartuș.



**B** (Negru) **C** (Cian), **LC** (Cian deschis), **M** (Magenta), **LM** (Magenta deschis) și **Y** (Galben).

Când nivelul de cerneală devine scăzut, se afișează semnul .

2. Apăsați butonul **OK** pentru a reveni la ecranul anterior după ce ați terminat de verificat nivelurile de cerneală.

Când cerneala începe să aibă un nivel redus, asigurați-vă că aveți cartușe înlocuitoare disponibile. Dacă un cartuș este gol, imprimarea nu este posibilă.

## Precauții la înlocuirea cartușelor de cerneală

Înainte să înlocuiți cartușele de cerneală, citiți toate instrucțiunile din această secțiune.

### Avertisment:

Dacă vă pătați pe mâini cu cerneală, spălați-vă bine cu multă apă și săpun. Dacă cerneala intră în contact cu ochii, clătiți imediat cu multă apă. Dacă neplăcerea persistă sau aveți probleme de vedere, consultați imediat un medic.

### Atenție:

- ❑ Pentru a evita deteriorarea imprimantei, nu mutați niciodată manual capul de imprimare.
- ❑ Dacă un cartuș de cerneală s-a golit, nu se mai poate continua imprimarea, chiar dacă celelalte cartușe mai conțin cerneală.
- ❑ Lăsați cartușul gol instalat în echipamentul imprimantă până când obțineți un cartuș înlocuitor. În caz contrar, cerneala rămasă în duzele capului de imprimare se poate usca.
- ❑ Un circuit integrat de pe fiecare cartuș de cerneală monitorizează cu acuratețe cantitatea de cerneală utilizată din cartuș. Chiar dacă un cartuș este scos și introdus din nou, se poate utiliza toată cerneala sa. Totuși, de fiecare dată când cartușul este introdus se consumă puțină cerneală, deoarece echipamentul verifică automat fiabilitatea.
- ❑ Epson recomandă utilizarea de cartușe de cerneală Epson originale. Alte produse care nu sunt fabricate de Epson pot să cauzeze deteriorări ale imprimantei care nu sunt acoperite de garanțiile acordate de Epson și care, în anumite circumstanțe, pot să determine un comportament necontrolat al imprimantei.

## Înlocuirea unui cartuș de cerneală

1. Asigurați-vă că imprimanta este pomită și nu imprimă, apoi deschideți capacul imprimantei.

### Notă:

Înainte să înlocuiți cartușul de cerneală, asigurați-vă tava pentru CD/DVD nu este introdusă în imprimantă.

2. Verificați dacă pe panoul LCD este afișat mesajul „Ink out” (Fără cerneală), apoi apăsați butonul **OK**.

### Notă:

Mesajul nu se afișează dacă mai este cerneală rămasă. În acest caz, apăsați butonul **Setup (Instalare)**, selectați **Ink Cartridge Replacement (Înlocuire cartuș de cerneală)**, apoi apăsați butonul . Apăsați apoi butonul **OK**. Pentru a afla care cartuș trebuie înlocuit, consultați „Verificarea rezervei de cerneală” la pagina 23.

Cartușul de cerneală se mută încet în poziția de înlocuire.

### Atenție:

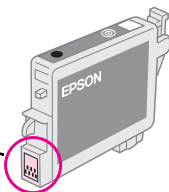
Nu deplasați manual capul de imprimare, deoarece se poate deteriora imprimanta. Apăsați întotdeauna butonul **OK** pentru a-l deplasa.

3. Scoateți noul cartuș de cerneală din ambalajul său.

**Atenție:**

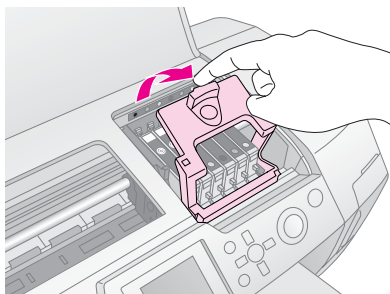
- ❑ Atunci când îl scoateți din ambalaj, aveți grijă să nu rupeți aripioarele din partea laterală a cartușului de cerneală.
- ❑ Nu scoateți și nu zgâriați eticheta de pe cartuș; pot surveni scurgeri de cerneală.
- ❑ Nu atingeți circuitul integrat de culoare verde din partea frontală a cartușului. Se poate deteriora cartușul de cerneală.

\* Nu atingeți această parte.



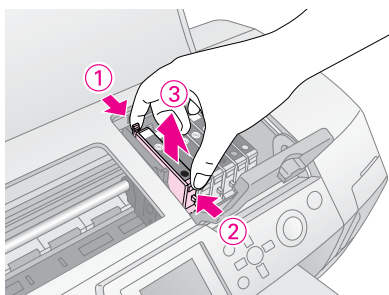
- ❑ Asigurați-vă că instalați cartușul de cerneală în imprimantă întotdeauna imediat după ce scoateți cartușul de cerneală curent. Dacă nu instalați prompt cartușul de cerneală, capul de imprimare se poate usca, devenind incapabil să imprime.

4. Deschideți capacul pentru cartușe.

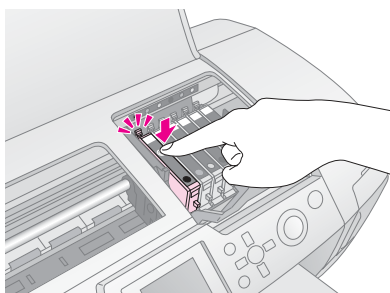


5. Apăsați ferm laturile cartușului de cerneală pe care doriți să îl înlocuiți. Ridicați cartușul afară din imprimantă și dezafectați-l corect. Nu dezasamblați cartușul vechi și nu încercați să-l reumpleți.

Ilustrația prezintă înlocuirea cartușului de cerneală neagră.

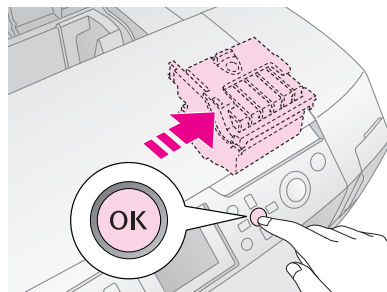


6. Așezați vertical cartușul de cerneală în suportul pentru cartușe. Împingeți apoi în jos cartușul de cerneală, până când se fixează pe poziție cu un clic.



7. Când înlocuirea cartușului s-a terminat, închideți capacul pentru cartușe și capacul imprimantei.

8. Apăsați butonul **OK**. Capul de imprimare se deplasează și începe încărcarea sistemului de livrare a cernelii. După terminarea procesului de încărcare a cernelii, capul de imprimare revine în poziția sa inițială.



**Atenție:**

Nu întrerupeți niciodată alimentarea cu energie a imprimantei înainte de afișarea mesajului de finalizare. Acest lucru poate avea ca rezultat o încărcare incompletă a cernelii.

9. Când pe panoul LCD apare mesajul „Ink cartridge replacement is complete” (Înlocuirea cartușului de cerneală s-a terminat), apăsați butonul **OK**.

**Notă:**

Dacă după ce capul de imprimare se deplasează în poziția sa inițială apare o eroare de terminare a cernelii, este posibil să nu fie instalat corect cartușul de cerneală. Apăsați încă o dată butonul **OK**, apoi reinstalați cartușul de cerneală până când se fixează pe poziție cu un clic.



## Îmbunătățirea calității imprimării

### Curățarea capului de imprimare

Dacă imprimarele sunt neașteptat de deschise sau de neclare sau dacă lipsesc puncte sau linii, trebuie să curățați capul de imprimare. Această operație desfunde duzele, astfel încât să poată furniza corect cerneală. Curățarea capului de imprimare consumă cerneală, deci curățați-l numai când se reduce calitatea imprimării.

#### Atenție:

Dacă nu porniți imprimanta o perioadă lungă de timp, calitatea imprimării poate să scadă, deci porniți-o cel puțin o dată pe lună pentru a menține o calitate bună a imprimării.

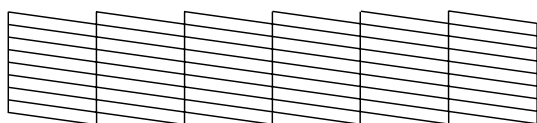
Pentru a curăța capul de imprimare de la panoul de control al imprimantei, urmați acești pași:

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită, dar nu imprimă, și că nu este afișată nici o eroare. Dacă este afișată o eroare de nivel scăzut de cerneală sau de terminare a cernelii, este posibil să fie necesară înlocuirea unui cartuș de imprimare; consultați pagina 23 pentru detalii.
2. Apăsați butonul **Setup (Instalare)**, apăsați butoanele sau pentru a evidenția **Head Cleaning (Curățare cap)**, apoi apăsați butonul .
3. Pentru a începe curățarea, apăsați butonul **Start**. Imprimanta face zgomot, iar pe panoul LCD apare o bară de progres. Curățarea durează aproximativ 30 de secunde.

#### Atenție:

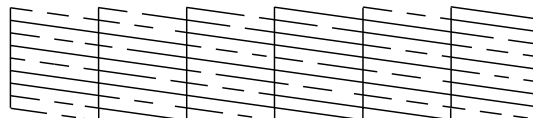
Nu opriți imprimanta și nu întrerupeți procesul de curățare.

4. După ce curățarea s-a terminat, executați o verificare a duzelor pentru a confirma faptul că duzele capului de imprimare sunt curate. Asigurați-vă că în imprimantă este încărcată hârtie simplă A4, apoi apăsați butonul **OK**.
5. Apăsați butonul **Start**. Se imprimă modelul de verificare a duzelor.
6. Examinați modelul de verificare a duzelor pe care l-ați imprimat. Fiecare linie orizontală înclinată și fiecare linie verticală trebuie să fie completă, fără spații în model, așa cum se arată mai jos:



- Dacă rezultatul imprimării arată bine, ați terminat. Apăsați butonul **Înapoi** pentru a termina.

- Dacă există spații (așa cum se arată mai jos), apăsați butonul **OK** pentru a curăța capul de imprimare încă o dată.



Dacă nu observați nici o îmbunătățire după două-trei curățări, verificați soluțiile de la pagina 29. De asemenea, aveți posibilitatea să opriți imprimanta și să o lăsați peste noapte—permițând ca toată cerneala uscată să se înmoaie—și să încercați să curățați din nou capul de imprimare.

### Alinierea capului de imprimare

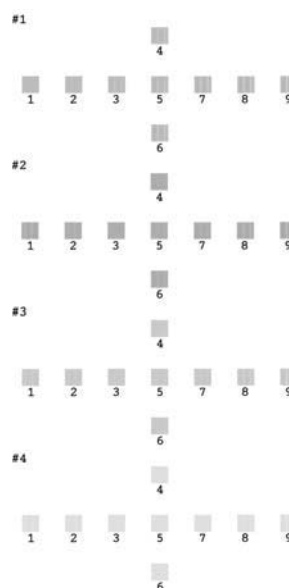
Dacă rezultatele imprimării conțin linii verticale aliniate greșit sau benzi orizontale, este posibil să fie necesară alinierea capului de imprimare.

Capul de imprimare se poate alinia fie de la panoul de control al imprimantei, fie utilizând software-ul imprimantei.

#### Notă:

Pentru rezultate optime, încărcăți hârtie A4 Epson Photo Quality Ink Jet Paper în imprimantă de fiecare dată când verificați alinierea capului de imprimare.

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită, dar nu imprimă, și că este încărcată hârtie A4.
2. Apăsați butonul **Setup (Instalare)**, apăsați butoanele sau pentru a evidenția **Head Alignment (Aliniere cap)**, apoi apăsați butonul .
3. Pentru a imprima modelul de aliniere, apăsați butonul **Start**.
4. Se imprimă următoarea coală de aliniere.

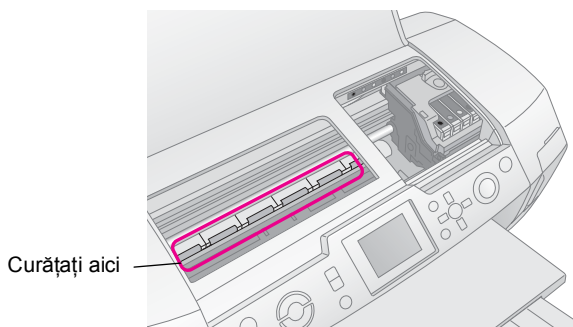


5. Priviți fiecare set din modelul de aliniere și găsiți fragmentul care este imprimat cel mai echilibrat, fără linii sau discrepante vizibile.
6. Apăsați butonul **OK**, apoi apăsați butoanele **Left** sau **Right** pentru a evidenția numărul corespunzător celui mai bun model (între 1 și 9) din setul #1, apoi apăsați butonul **OK**.
7. Repetați pasul 6 pentru a selecta cel mai bune modele pentru seturile #2, #3 și #4.
8. După ce ați terminat, apăsați butonul **OK**.

## Curățarea imprimantei

Pentru a menține imprimanta în stare optimă de funcționare, trebuie să o curățați de câteva ori pe an. Urmăți pașii de mai jos:

1. Opriți imprimanta și deconectați cablul de alimentare și cablul imprimantei.
2. Scoateți toată hârtia, apoi utilizați o perie moale pentru a curăța orice urmă de praf sau de murdărie din alimentatorul de coli.
3. Curățați părțile exterioare ale imprimantei cu o cârpă moale umezită.
4. Pentru a curăța panoul LCD, utilizați o cârpă moale și uscată. Nu utilizați substanțe de curățare lichide sau chimice pentru panoul LCD.
5. Dacă s-a scurs cerneală în imprimantă, ștergeți-o numai în zona arătată mai jos, cu o cârpă moale umezită.



### Avertisment:

Nu atingeți mecanismele din interiorul imprimantei.

### Atenție:

- ❑ Aveți grijă să nu ștergeți substanțele lubrifiante din interiorul imprimantei.
- ❑ Nu utilizați niciodată o perie dură sau abrazivă sau alcool sau diluant pentru curățare; acestea pot să deterioreze componentele și carcasa imprimantei.
- ❑ Nu lăsați apa să atingă componentele imprimantei și nu pulverizați lubrifianți sau uleiuri în interiorul imprimantei.
- ❑ Nu aplicați lubrifianți pe componentele metalice de sub carul capului de imprimare.

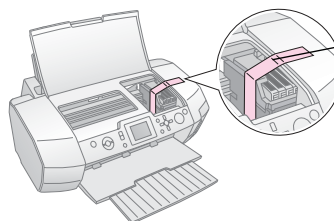
## Transportarea imprimantei

Dacă mutați imprimanta pe o anumită distanță, trebuie să o pregătiți pentru transport în cutia originală sau în alta cu dimensiuni similare.

### Atenție:

Pentru a evita deteriorarea imprimantei, lăsați întotdeauna cartușele de cerneală instalate când o transportați.

1. Porniți imprimanta, așteptați până când capul de imprimare rămâne fix în extremitatea dreaptă, apoi opriți imprimanta.
2. Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică. Deconectați apoi cablul imprimantei de la imprimantă.
3. Scoateți orice cartelă de memorie din imprimantă și închideți capacul pentru cartele de memorie.
4. Scoateți toată hârtia din imprimantă, apăsați în jos extensia pentru susținerea hârtiei și închideți suportul pentru hârtie.
5. Deschideți capacul imprimantei. Fixați suportul cartușului de imprimare de imprimantă cu bandă, așa cum este prezentat, apoi închideți capacul imprimantei.



6. Asigurați-vă că ghidajul tăvii pentru CD/DVD este închis, apoi apăsați spre interior extensia tăvii de ieșire și închideți tava de ieșire.
7. Reambalați imprimanta și componentele atașate în cutiile originale, utilizând materialele de protecție livrate împreună cu ele.

Nu înclinați imprimanta pe timpul transportului. După transport, scoateți banda care fixează capul de imprimare și testați imprimanta. Dacă observați o scădere a calității imprimării, curățați capul de imprimare (consultați pagina 25); dacă rezultatul imprimării este aliniat greșit, aliniați capul de imprimare (consultați pagina 25).

# Rezolvarea problemelor

Dacă aveți o problemă cu imprimanta, verificați mesajele de pe ecranul panoului LCD.

## Mesaje de eroare

Aveți posibilitatea să diagnosticați și să rezolvați majoritatea problemelor, verificând mesajele de eroare care apar pe ecranul LCD. Dacă nu reușiți să rezolvați problemele verificând mesajele, utilizați tabelul următor și încercați soluția recomandată.

### Notă:

Soluțiile sunt pentru probleme survenite atunci când utilizați acest produs.

Mesaje de eroare	Soluție
No memory card or disk inserted, or it cannot be recognized. (Nu s-a introdus nici o cartelă de memorie sau nici un disc, sau nu pot fi recunoscute).	Verificați dacă ați introdus corect cartela de memorie sau discul de stocare. Dacă da, controlați dacă nu există o problemă cu cartela sau cu discul și încercați din nou. Verificați dacă discul sau cartela conțin imagini.
Cannot recognize the memory card or disk. (Nu s-a recunoscut cartela de memorie sau discul.)	Verificați dacă ați introdus corect cartela de memorie sau discul de stocare. Dacă da, controlați dacă nu există o problemă cu cartela sau cu discul și încercați din nou.
Cannot recognize the device. (Nu s-a recunoscut dispozitivul.)	Verificați dacă ați introdus corect cartela de memorie. Dacă ați conectat un dispozitiv USB, asigurați-vă că ați introdus corect discul.
Printer error occurred. Please see your manual. (A survenit o eroare la imprimantă. Consultați manualul.)	Opriti imprimanta și porniți-o din nou. Dacă mesajul de eroare persistă, luați legătura cu distribuitorul.
Service required. See your manual for details. (Este necesară o intervenție service. Consultați manualul pentru detalii.)	Luați legătura cu distribuitorul.
Cannot perform the print head cleaning due to low ink level. (Curățarea capului de imprimare nu se poate efectua datorită nivelului scăzut de cerneală.)	Pentru a efectua curățarea capului de imprimare trebuie să existe cerneală suficientă. Înlocuiți cartușul de imprimare care are un nivel scăzut de cerneală.

## Probleme de calitate a imprimării

### În rezultatele imprimării se observă benzi (linii deschise).

- Asigurați-vă că hârtia este așezată cu fața de imprimat în sus în alimentatorul de coli. Executați utilitarul de curățare a capului de imprimare pentru a curăța orice duză înfundată de cerneală.  
Consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 25
- Executați utilitarul de aliniere a capului de imprimare.  
Consultați „Alinierea capului de imprimare” la pagina 25
- Utilizați cartușele de imprimare în cel mult șase luni după deschiderea ambalajului lor.
- Verificați panoul LCD. Dacă este afișat mesajul referitor la un nivel scăzut de cerneală, înlocuiți cartușul de cerneală corespunzător.  
Consultați „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 23
- Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat de la panoul LCD corespunde cu tipul de suport încărcat în imprimantă.

### Rezultatul imprimării este estompat sau are spații.

- Asigurați-vă că hârtia este așezată cu fața de imprimat în sus în alimentatorul de coli.
- Când setați opțiunea **Quality (Calitate)** din meniul **Print Setting (Setare imprimare)** pe **High (Înaltă)** sau **Normal**, setați opțiunea **Bidirectional (Bidirecțional)** pe **Off (Dezactivat)**. Imprimarea bidirecțională scade calitatea imprimării.
- Executați utilitarul de curățare a capului de imprimare pentru a curăța orice duză înfundată de cerneală.  
Consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 25
- Executați utilitarul de aliniere a capului de imprimare.  
Consultați „Alinierea capului de imprimare” la pagina 25
- Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat de la panoul LCD corespunde cu tipul de suport încărcat în imprimantă.

- Cartușele de cerneală pot să fie vechi sau să aibă niveluri reduse de cerneală.  
Consultați „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 23

## **Apar culori greșite sau lipsă.**

- Executați utilitarul de curățare a capului.  
Consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 25
- În cazul în care culorile continuă să apară greșit sau să lipsească, înlocuiți cartușele de cerneală color. Dacă problema persistă, înlocuiți cartușul de cerneală neagră.  
Consultați „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 23
- Dacă ați înlocuit foarte recent cartușul de cerneală, asigurați-vă că data de pe cutie nu a expirat. De asemenea, dacă nu ați utilizat imprimata o perioadă lungă de timp, înlocuiți cartușele de cerneală cu unele noi.  
Consultați „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 23
- Asigurați-vă că tipul de hârtie selectat de la panoul LCD corespunde cu tipul de suport încărcat în imprimantă. Asigurați-vă că nu utilizați un efect special care alterează culorile imaginii, precum sepia.

## **Dacă rezultatul imprimării este neclar sau pătat.**

- Asigurați-vă că setarea tipului de hârtie de pe panoul LCD este corectă. Scoateți fiecare coală din tava de ieșire pe măsură ce se imprimă. Dacă imprimați pe hârtie lucioasă, așezați o coală-suport (sau o coală de hârtie simplă) în dreptul teancului sau încărcăți câte o coală, pe rând. Nu atingeți și nu permițeți nici unui obiect să intre în contact cu partea imprimată a hârtiei cu finisare lucioasă. După imprimarea documentelor pe suporturi lucioase, lăsați cerneala să se fixeze câteva ore înainte de a le manevra.  
Executați utilitarul de curățare a capului.  
Consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 25
- Executați utilitarul de aliniere a capului de imprimare.  
Consultați „Alinierea capului de imprimare” la pagina 25
- Încărcați și evacuați de câteva ori hârtie uscată.  
Consultați „Utilizarea funcției Paper Feed/Paper Eject (Alimentare/Evacuare hârtie)” la pagina 30
- Dacă problema persistă, este posibil să se fi scurs cerneală în interiorul imprimantei. În acest caz, ștergeți interiorul imprimantei cu o cârpă moale și curată.  
Consultați „Curățarea imprimantei” la pagina 26

## **Probleme diverse ale imprimatelor**

### **Se imprimă pagini goale**

- Executați utilitarul de curățare a capului de imprimare pentru a curăța orice duză înfundată.  
Consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 25

### **Apar margini sau marginea exterioară este decupată în fotografii fără chenar**

- Modificați setarea **Borderless Expansion (Extindere fără chenar)** din meniul ☰ **Print Setting (Setare imprimare)** pentru a ajusta partea din imagine care se extinde în afara formatului hârtiei în timpul imprimării fără chenar.

### **Hârtia iese zgâriată din imprimantă**

Când imprimați pe hârtie groasă, modificați setarea **Thick Paper (Hârtie groasă)** pe **On (Activat)** în meniul ☰ **Print Settings (Setări imprimare)**. Astfel se mărește spațiul în locul de alimentare a hârtiei.

## **Pe imprimare apar pete sau dâre**

Alimentați hârtie și curățați rolele din interior.

Consultați „Utilizarea funcției Paper Feed/Paper Eject (Alimentare/Evacuare hârtie)” la pagina 30

## **Hârtia nu se alimentează corect**

### **Hârtia nu se alimentează corect sau este blocată**

- Dacă hârtia nu se alimentează, scoateți-o din alimentatorul de coli. Vânturați hârtia. Reîncărcați apoi hârtia lipită de marginea din dreapta și glisați ghidajul de margine din stânga până este lipit de hârtie (dar nu prea strâns). Nu încărcăți prea multe coli o dată (nu depășiți marcajul săgeată ☰ de pe ghidajul de margine din stânga) pagina 7 pentru informații suplimentare.

- Dacă hârtia s-a blocat, apăsați butonul **Start** pentru a evacua hârtia blocată. Dacă hârtia nu este evacuată, opriți alimentarea, apoi deschideți capacul imprimantei și ghidajul pentru CD/DVD. Scoateți toată hârtia din interior, inclusiv orice bucată ruptă, apoi închideți ghidajul pentru CD/DVD. Încărcați din nou hârtie, reporniți alimentarea și apăsați butonul **Start** pentru a relua imprimarea.
- Dacă hârtia se blochează frecvent, asigurați-vă că ghidajul de margine din stânga nu este împins prea tare lângă hârtie. Încercați să încărcați mai puține coli de hârtie. Teancul nu trebuie să fie niciodată deasupra marcajului săgeată  $\neq$  de pe ghidajul de margine din stânga. pagina 7 pentru informații suplimentare și urmați instrucțiunile care însoțesc hârtia. Este posibil ca hârtia să fie împinsă prea mult în jos în alimentatorul de coli. Opriți alimentarea și scoateți cu grijă hârtia. Încărcați apoi hârtia din nou.

## **Tava pentru CD/DVD este evacuată atunci când se trimite o lucrare de imprimare pe CD/DVD**

Dacă tava pentru CD/DVD este evacuată când trimiteți o lucrare de imprimare pe CD/DVD și apare un mesaj de eroare pe panoul LCD sau pe ecranul computerului, urmați instrucțiunile de pe panoul LCD pentru a elimina eroarea.

## **Imprimanta nu imprimă**

### **Panoul LCD este stins**

- Dacă funcția Screen Saver (Economizor de ecran) este activată, apăsați orice buton cu excepția butonului **On (Pornit)** pentru a „trezi” ecranul.
- Apăsați butonul **On (Pornit)** pentru a vă asigura că imprimanta este pornită.
- Opriți imprimanta și asigurați-vă că este conectat ferm cablul de alimentare.
- Asigurați-vă că priza este funcțională și că nu este controlată de un comutator de perete sau de un temporizator.

### **Panoul LCD afișează un avertisment sau un mesaj de eroare**

Dacă panoul LCD afișează un avertisment sau un mesaj de eroare, urmați instrucțiunile. Pentru explicații ale avertismentelor și ale mesajelor de eroare, consultați „Mesaje de eroare” la pagina 27.

## **Panoul LCD și indicatorul luminos pentru mod s-au aprins, apoi s-au stins**

Este posibil ca tensiunea imprimantei să nu corespundă cu cea standard a prizei. Opriți imprimanta și scoateți-o imediat din priză. Verificați apoi etichetele imprimantei.

### **Atenție:**

Dacă tensiunea nu corespunde, NU CONECTAȚI IMPRIMANTA ÎN APOI LA PRIZĂ. Luați legătura cu distribuitorul.

## **Problemă cu carul capului de imprimare**





În cazul în care capacul pentru cartușe nu se închide sau carul capului de imprimare nu se deplasează în poziția inițială, deschideți capacul și împingeți în jos cartușele de cerneală până când se aude un clic de fixare pe poziție.

## **Revocarea imprimării**

Dacă întâmpinați probleme în timpul imprimării, este posibil să fie necesară revocarea imprimării.

Pentru a opri imprimarea în curs, apăsați butonul **Stop/Clear (Stop/Anulare)**. Imprimanta va revoca toate lucrările de imprimare, se va opri din imprimare și va evacua orice pagină sau tavă pentru CD/DVD pe care se imprimă. În funcție de starea imprimantei, este posibil ca imprimarea să nu se oprească imediat.

## Utilizarea funcției Paper Feed/Paper Eject (Alimentare/Evacuare hârtie)

1. Încărcați câteva coli de hârtie format A4.
2. Apăsați butonul  **Setup (Instalare)** pentru a deschide meniul Setup (Instalare).
3. Apăsați butoanele  sau  pentru a selecta **Paper Feed/Paper Eject (Alimentare/Evacuare hârtie)**, apoi apăsați butonul .
4. Apăsați butonul **OK** și urmați instrucțiunile de pe panoul LCD.

Dacă este necesar, repetați pașii de la 2 la 4.

## Asistență pentru clienți

### **Contactarea asistenței pentru clienți**

Dacă echipamentul dvs. Epson nu funcționează corect și nu reușiți să rezolvați problema cu ajutorul informațiilor despre rezolvarea problemelor, din documentația echipamentului, luați legătura cu serviciul de asistență pentru clienți.

Consultați Documentul de garanție pan-european pentru informații despre modul de contactare a Asistenței pentru clienți EPSON. Ei vor avea posibilitatea să vă ajute mult mai rapid dacă le oferiți următoarele informații:

- Număr de serie produs  
(Eticheta cu numărul de serie se află de obicei pe spatele produsului.)
- Model produs
- Versiune software produs  
(Faceți clic pe **About (Despre)**, **Version Info (Informații versiune)** sau pe butonul similar din software-ul produsului.)
- Marca și modelul computerului
- Numele și versiunea sistemului de operare al computerului
- Numele și versiunile aplicațiilor software pe care le utilizați în mod normal împreună cu produsul

### **Site-ul Web pentru asistență tehnică**

Deplasați-vă la <http://www.epson.com> și selectați secțiunea Support (Asistență) a site-ului local Web EPSON pentru ultimele drivere, întrebări frecvente, manuale și alte fișiere de descărcat.

Site-ul Web Epson pentru asistență tehnică vă oferă ajutor pentru probleme care nu se pot rezolva utilizând informațiile de rezolvare a problemelor din documentația imprimantei.

## Componente opționale, cerneală și hârtie

### Componente opționale

#### Adaptor Bluetooth pentru imprimarea fotografiilor

Adaptorul opțional Bluetooth pentru imprimarea fotografiilor este un modul de comunicații fără fir utilizat pentru imprimarea de la camere digitale statice, camere digitale video, PDA-uri, PC-uri mobile și alte dispozitive care acceptă tehnologia fără fir Bluetooth, fără a conecta alte cabluri la imprimantă.

Unitate Bluetooth C12C824\*\*\*

#### Notă:

Asteriscul este un înlocuitor pentru ultima cifră a numărului de produs, care diferă de la locație la locație.

Pentru utilizarea adaptorului Bluetooth pentru imprimarea fotografiilor, consultați Ghidul interactiv al utilizatorului.

### Cerneală

Cartuș	Cod produs
Negru	T0481
Cian	T0482
Magenta	T0483
Galben	T0484
Cian deschis	T0485
Magenta deschis	T0486

### Hârtie

Pentru a îndeplini cerințele de imprimare la cea mai înaltă calitate, Epson oferă suporturi proiectate special pentru imprimante cu jet de cerneală.

Nume hârtie	Dimensiuni	Cod produs
Epson Ultra Glossy Photo Paper	10 × 15 cm (4 × 6in.)	S041926 S041943
	13 × 18 cm (5 × 7in.)	S041944
	A4	S041927
Epson Premium Glossy Photo Paper	A4	S041285 S041297
	A5	S041706, S041729, S041730, S041750
Epson Premium Semigloss Photo Paper	A4	S041332
Epson Economy Photo Paper		S041579

Nume hârtie	Dimensiuni	Cod produs
Epson Matte Paper-Heavyweight	A4	S041258, S041259
Epson Photo Stickers	A6	S041144
Epson Iron-On Cool Peel Transfer Paper	A4	S041154

#### Notă:

- Disponibilitatea suporturilor speciale diferă în funcție de locație.
- Pentru cele mai recente informații referitoare la suporturile disponibile în zona în care vă aflați, vizitați site-ul Web de asistență pentru clienți EPSON.  
Consultați „Contactarea asistenței pentru clienți” la pagina 30

## Specificații ale imprimantei

Aceste specificații sunt valabile numai pentru funcționarea în mod independent.

### Imprimare

Metodă de imprimare	Jet de cerneală la cerere
Configurație duze	Monocrom (negru) 90 duze Color (cian, magenta, galben, cian deschis, magenta deschis) 450 duze (90 × 5 culori)
Zona imprimabilă	Imprimare cu chenar: margine de 3 mm pe toate laturile hârtiei Imprimare fără chenar: nici o margine

### Hârtie

#### Notă:

Deoarece calitatea oricărei mărci sau tip de hârtie poate fi modificată de către producător în orice moment, Epson nu poate atesta calitatea nici unei mărci sau tip de hârtie non-EPSON. Testați întotdeauna mostre de hârtie înainte să achiziționați cantități mari sau înainte să imprimați lucrări mari.

### Specificații pentru hârtie

O singură coală:

Format	A4 (210 × 297 mm), 10 × 15 cm (4 × 6in.), 13 × 18 cm (5 × 7in.), A6
Tipuri de hârtie	Hârtie stratificată simplă, specială, distribuită de Epson
Grosime (pentru hârtie stratificată simplă)	0,08 - 0,11 mm (0,003 - 0,004 inch)
Greutate (pentru hârtie stratificată simplă)	64 g/m <sup>2</sup> (17 livre) - 90 g/m <sup>2</sup> (24 livre)

CD/DVD:

<b>Dimensiune</b>	12 cm
-------------------	-------

**Notă:**

- Hârtia de calitate slabă poate reduce calitatea imprimării și poate provoca blocaje de hârtie sau alte probleme. Dacă întâmpinați probleme, treceți la o hârtie de grad superior.
- Nu încărcăți hârtie ondulată sau îndoită.
- Utilizați hârtia în condiții normale:  
Temperatură 15 - 25° C (59 - 77° F)  
Umiditate 40 - 60% RH

## Cartuș de cerneală

<b>Durata de viață a cartușului</b>	Cel mult 6 luni de la deschiderea ambalajului, la 25°C [77°F]
<b>Temperatură</b>	Depozitare: -20 - 40°C (-4 - 104°F) 1 lună la 40°C (104°F)

**Atenție:**

- Epson recomandă utilizarea de cartușe de cerneală Epson originale. Garanțiile Epson nu acoperă deteriorarea imprimantei provocată de utilizarea cartușelor de imprimare care nu au fost fabricate de Epson.
- Nu utilizați un cartuș de cerneală dacă data de pe ambalajul său a expirat.
- Nu reumpleți cartușul de cerneală. Imprimanta calculează volumul de cerneală rămasă cu ajutorul unui circuit integrat situat pe cartușul de imprimare, deci, chiar dacă se reumple cartușul, circuitul integrat va raporta că este gol.

## Imprimantă

<b>Capacitate alimentator de coli</b>	Aproximativ 100 de coli de hârtie de 64 g/m <sup>2</sup> (17 livre)
<b>Dimensiuni</b>	Depozitare Lățime: 483 mm (19,0 inch) Adâncime: 300 mm (11,8 inch) Înălțime: 188 mm (7,4 inch)
	Imprimare Lățime: 483 mm (19,0 inch) Adâncime: 478 mm (18,8 inch) Înălțime: 297 mm (11,7 inch)
<b>Greutate</b>	6,1 kg (13,4 livre) fără cartușe de cerneală

## Electric

	<b>120 V Model</b>	<b>220-240 V Model</b>
<b>Interval tensiune intrare</b>	99 - 132 V	198 - 264 V

<b>Interval de frecvență nominală</b>	50 - 60 Hz	
<b>Interval de frecvență la intrare</b>	49,5 - 60,5 Hz	
<b>Curent nominal</b>	0,4 A (Max.0,7 A)	0,2 A (Max.0,4 A)
<b>Consum de energie</b>	Aprox. 13 W (Model de scrisoare ISO 10561) Aprox. 2,2 W în mod inactiv Aprox. 0,2 W în mod oprit	Aprox. 13 W (Model de scrisoare ISO 10561) Aprox. 2,3 W în mod inactiv Aprox. 0,3 W în mod oprit

**Notă:**

Pentru a afla tensiunea imprimantei, verificați eticheta din spatele imprimantei.

## Mediu

<b>Temperatură</b>	Funcționare: 10 - 35°C (50 - 95°F)
<b>Umiditate</b>	Funcționare: 20 - 80% RH

## Cartele de memorie compatibile

Consultați „Introducerea unei cartele de memorie” la pagina 9.

**Notă:**

Pentru cele mai recente informații despre cartelele de memorie disponibile pentru imprimantă, contactați distribuitorul sau reprezentanța locală Epson.

## Formatul datelor de pe cartelele de memorie

Se pot utiliza fișiere imagine care îndeplinesc următoarele cerințe.

<b>Camera digitală</b>	Compatibilă cu DCF (Design rule for Camera File system – Regulă de proiectare pentru sistemul de fișiere al camerei), versiunea 1.0 sau 2.0.
<b>Format fișiere</b>	Fișiere imagine format JPEG sau TIFF, preluate cu o cameră digitală compatibilă DCF. Acceptă Exif versiunile 2.1/2.2/2.2.1
<b>Format imagine</b>	80 × 80 - 9200 × 9200 pixeli
<b>Număr de fișiere</b>	Până la 999.

**Notă:**

Numele de fișiere care conțin caractere pe doi octeți nu sunt valide când se imprimă direct de pe o cartelă de memorie.



## Dispozitive de stocare externe

<b>Conectivitate</b>	USB (Universal Serial Bus)* Rată biți: 12 Mbps (Dispozitiv de mare viteză) Tip conector: USB Seria A Lungime recomandată a cablului: Sub 2 metri
----------------------	---

\* Nu sunt acceptate toate dispozitivele USB. Pentru detalii, luați legătura cu serviciul local de asistență pentru clienți.

## Standarde și aprobări

Model pentru S.U.A.:

Siguranță	UL 60950 CSA No.60950
EMC	FCC Partea 15, Subpartea B, Clasa B CAN/CSA-CEI/IEC CISPR22 Clasa B

Model pentru Europa:

Directiva pentru tensiune joasă 73/23/EEC	EN 60950
Directiva EMC 89/336/EEC	EN 55022 Clasa B EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 EN 55024








Model pentru Australia:

EMC	AS/NZS CISPR22 Clasa B
-----	------------------------

# Rezumatul setărilor de la panou





## Modul Memory Card (Cartelă de memorie)

În primul ecran, aveți posibilitatea să selectați cum se imprimă sau cum se afișează datele stocate pe o cartelă de memorie.

	<b>View and Print Photos (Vizualizare și imprimare fotografii):</b> Selectați mai multe fotografii și unul sau mai multe exemplare pentru fiecare (pagina 11).
	<b>Print All Photos (Imprimare toate fotografiile):</b> Imprimați toate fotografiile de pe cartela de memorie (pagina 11).
	<b>Print Range of Photos (Imprimare serie de fotografii):</b> Alegeți o secvență de fotografii de pe cartela de memorie (pagina 12).
	<b>Print by Date (Imprimare după dată):</b> Căutați fotografii după data la care au fost făcute și selectați fotografiile dorite.
	<b>Print Index Sheet (Imprimare coală index):</b> Imprimați o vizualizare în miniatură a tuturor fotografiilor de pe cartela de memorie. (pagina 12)
	<b>Play Slide Show (Redare prezentare diapozitive):</b> Vizualizați secvențial toate fotografiile de pe cartela de memorie, ca într-o prezentare de diapozitive (pagina 13).
	<b>Camera-selected DPOF Photos (Fotografii DPOF selectate din cameră):</b> Imprimați un set de fotografii selectate în prealabil din camera digitală, utilizând opțiunea DPOF. Această opțiune apare implicit și este disponibilă numai când au fost selectate fotografii cu opțiunea DPOF. (Consultați „Imprimarea cu setări DPOF” la pagina 13.)

## Modul Specialty Print (Imprimare specială)


În primul ecran, aveți posibilitatea să selectați cum se imprimă sau cum se afișează datele stocate pe o cartelă de memorie.

	<b>CD/DVD Print (Imprimare pe CD/DVD):</b> Imprimați pe un CD sau pe un DVD de 12 cm.
	<b>P.I.F. Print (Imprimare P.I.F.):</b> Imprimați fotografii cu imagini încadrate.
	<b>Photo Stickers (Autocolante foto):</b> Imprimați pe autocolante EPSON.
	<b>Iron-on (Transfer termic):</b> Imprimați pe hârtie EPSON pentru transfer termic cu dezlipire la rece.

## Print Settings (Setări imprimare)

Paper Type (Tip de hârtie)	Pentru detalii, consultați pagina 18.
Paper Size (Format hârtie)	Pentru detalii, consultați pagina 18.
Layout (Aspect)	Pentru detalii, consultați pagina 18.
Date Format (Format dată)	Imprimați cu informații despre data capturării. Pentru detalii, consultați pagina 20.
Time Format (Format oră)	Imprimați cu informații despre ora capturării. Pentru detalii, consultați pagina 20.
Quality (Calitate)	Alegeți între <b>High (Înaltă)</b> , <b>Highest (Cea mai înaltă)</b> sau <b>Normal</b> .
Filter (Filtrare)	Imprimați alb-negru sau sepia.
Auto Correct (Corectare automată)	Pentru detalii, consultați „Ajustarea automată a fotografiilor” la pagina 20.
Brightness (Luminozitate)	Pentru detalii, consultați „Ajustarea manuală a fotografiilor” la pagina 20.
Contrast	
Sharpness (Claritate)	
Saturation (Saturație)	
Print Info. (Imprimare informații)	Imprimați informații despre timpul de expunere/viteza de declanșare, numărul F și viteza ISO, pe baza informațiilor Exif pentru datele imagine. Această setare nu se șterge nici după ce opriți imprimanta.
Fit to Frame (Încadrare într-un cadru)	Măriți sau reduceți imaginea pentru a o încadra într-un cadru, când acesta este activat. Partea mai lungă, care nu încapă în zona imprimabilă, nu se imprimă.
Bidirectional (Bidirecțional)	Activați imprimarea bidirecțională, astfel încât imprimanta va imprima atât de la stânga la dreapta, cât și de la dreapta la stânga. Imprimarea bidirecțională mărește viteza imprimării, dar scade calitatea imprimării.
Borderless Expansion (Extindere fără chenar)	Ajustați porțiunea din imagine care trece peste marginea hârtiei în timpul imprimării fără chenar.
Keep P.I.F. Frame with Photo (Păstrare cadru P.I.F. cu fotografia)	Imprimați o fotografie cu un cadru specificat anterior cu camera digitală EPSON.

## **Meniul Setup (Instalare)**

Dacă este necesar, faceți setările de mai jos, apăsând butonul  Setup (Instalare).

Paper feed/Paper Eject (Alimentare/ Evacuare hârtie)	Alimentează sau evacuează hârtia.
Ink Levels (Niveluri cerneală)	Pentru detalii, consultați Verificarea rezervei de cerneală.
Ink Cartridge Replacement (Înlocuire cartuș de cerneală)	Pentru detalii, consultați „Înlocuirea unui cartuș de cerneală” la pagina 23.
Nozzle check (Verificare duze)	Pentru detalii, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 25.
Head Cleaning (Curățare cap)	Pentru detalii, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 25.
Photo Viewer Adjustment (Reglare afișaj foto)	Pentru detalii, consultați „Reglarea luminozității panoului LCD” la pagina 22.
Head Alignment (Aliniere cap)	Pentru detalii, consultați „Alinierea capului de imprimare” la pagina 25.
Backup (Copiere de rezervă)	Pentru detalii, consultați „Salvarea fotografiilor pe un dispozitiv extern” la pagina 10.
PictBridge Setup (Configurare PictBridge)	Aveți posibilitatea să utilizați această caracteristică cu camere digitale care acceptă funcții USB DIRECT-PRINT sau PictBridge.
Select Folder (Selectare folder)	Selectați un folder de pe dispozitivul de stocare extern.
Photo Sticker Position Up/Down (Poziție autocolant foto sus/jos)	Ajustați poziția de imprimare pentru autocolante foto. Pentru detalii, consultați „Dacă imprimarea nu este aliniată” la pagina 17.
Photo Sticker Position Left/Right (Poziție autocolant foto stânga/dreapta)	
CD/DVD Position Inside (Poziție CD/DVD la interior)	Ajustați diametrul interior sau exterior la imprimarea pe un CD sau DVD. Pentru detalii, consultați „Ajustarea zonei de imprimare” la pagina 15.
CD/DVD Position Outside (Poziție CD/DVD la exterior)	
CD/DVD Position Up/Down (Poziție CD/DVD sus/jos)	Ajustează poziția de imprimare pentru CD/DVD. Pentru detalii, consultați „Dacă imprimarea nu este aliniată” la pagina 15.
CD/DVD Position Left/Right (Poziție CD/DVD stânga/dreapta)	

BT Printer ID Set (Setare ID Bluetooth pentru imprimantă)	Setările sunt disponibile atunci când la imprimantă este conectat adaptorul opțional Bluetooth pentru imprimarea fotografiilor.
BT Connectivity Mode (Mod conectivitate Bluetooth)	Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea „Utilizarea adaptorului Bluetooth pentru imprimarea fotografiilor” din Ghidul interactiv al utilizatorului.
BT Encryption (Codificare Bluetooth)	
BT PIN Code Set (Setare cod PIN Bluetooth)	
BT Device Address (Adresă dispozitiv Bluetooth)	
Thick Paper (Hârtie groasă)	Dacă imprimatele ies zgâriate din imprimantă, setați această opțiune pe On (Activat) pentru a lărgi distanța dintre hârtie și capul de imprimare. Această setare este dezactivată când imprimanta este oprită.
Language (Limba)	Selectați limba de afișare pe panoul LCD. Această setare nu este disponibilă în anumite zone.
Restore to Factory Settings (Resetare la valorile implicite din fabrică)	Restabilește setările implicite. Pentru detalii, consultați „Restaurarea setărilor implicite” la pagina 22.
All File Clear (Ștergere toate fișierele)	Ștergeți toate imaginile de pe cartela de memorie sau de pe dispozitivul conectat.
Screen Saver Settings (Setări economizor de ecran)	Setați această opțiune pe <b>Card Data (Date de pe cartelă)</b> pentru ca economizorul de ecran să se execute cu imaginile de pe cartela de memorie.

# Index

---

- A**
- Asistență pentru clienți, 30
  - Asistență tehnică, 30
  - Autocolante foto
    - Imprimare, 16
- B**
- Blocaj de hârtie, 28
- C**
- Cadru P.I.F.
    - Imprimare cu cadru P.I.F., 16
    - specificat de cameră, 13
  - Cameră
    - Imprimare de la, 10
  - Cap de imprimare
    - alinieră, 25
    - curățare, 25
  - Cartele de memorie
    - compatibile, 9
    - introducere, 9
    - Mutarea imprimantei, 26
    - ștergere fișiere, 35
    - scoatere, 9, 10
  - Cartuș de cerneală
    - cod produs, 31
    - înlocuire, 23
  - CD/DVD
    - dimensiune disponibilă, 32
    - Imprimare, 14
    - Imprimarea unei coperti, 16
  - Claritate, 20
  - Contactarea EPSON, 30
  - Contrast, 20
  - Curățare
    - cap de imprimare, 25
    - imprimantă, 26
- D**
- Data
    - căutare fotografie, 12
    - marcare, 20
  - Decupare, 20
  - Dimensionare fotografii, 20
  - Dispozitive externe
    - conectare, 9
    - dispozitive de stocare, 33
    - salvare fișiere pe, 10
- E**
- Epson
    - hârtie, 31
  - Exif Print, 19 to 20
- F**
- Fotografie
    - ajustarea calității, 19
    - decupare, 20
    - dimensionare, 20
- H**
- Hârtie
    - achiziționare, 31
    - Specificații, 31
- I**
- Imprimantă
    - curățare, 26
    - întreținere, 25 to 26
    - transport, 26
  - Întreținerea imprimantei, 25 to 26
- L**
- Luminozitate
    - foto, 20
    - Panou LCD, 22
- M**
- Marcare
    - Data și ora, 20
- P**
- PDA, 31
  - Paper Setting (Setare hârtie), 18
  - Photo Stickers (Autocolante foto)
    - cod produs, 31
  - PictBridge, 10, 35
  - Prezentare diapozitive, 13
  - PRINT Image Matching (Potrivire imagini imprimate)
    - imprimarea fotografiilor cu, 19
- R**
- Relație P.I.F., 13
- S**
- Saturație, 20
  - Setare afișaj, 22
  - Setarea Layout (Aspect), 18
  - Setarea limbii, 35
  - Setări economizor de ecran, 22
- T**
- Transportul imprimantei, 26
- U**
- USB Direct Print, 10, 35
  - Utilitar de curățare a capului de imprimare, 25
- V**
- Verificarea duzelor, 25









**MEMORY STICK PRO**™



\*410396700\*